

# Deutsche Rundschau

## in Polen

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14.00 zł.  
Postbezug vierteljährl. 18.08 zł., monatl. 5.86 zł. Unter Streifband in Polen monatl. 8 zł.  
Danzig 3 Gld. Deutschland 2,50 M.-Rt. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr.  
Bei höherer Gewalt (Betriebsförderung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezieher  
seinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.

Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die einschlägige Millimeterzeile 15 Groschen, die einschlägige Reklamezeile 100 Groschen. Danzig 10 zł. 70 Dz. Pf.  
Deutschland 10 bzw. 70 Goldpf., übriges Ausland 100% Aufschlag. — Bei Plakat-  
schrift und schwierigem Satz 50%, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen nur  
geschäftlich erbeten. — Öffertengebühr 100 Groschen. — Für das Er scheinen der  
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.

Poststempelkonten: Poser 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 250.

Bromberg, Mittwoch den 30. Oktober 1929.

53. Jahrg.

Sąd Okręgowy w Bydgoszczy  
VII. Pr. 25/29.

### Wyciąg z protokołu wspólnego.

W sprawie karnej przeciw odpowiedzialnemu redaktorowi "Deutsche Rundschau" powziął Wydział Karny Siedziby A, Sąd Okręgowy w Bydgoszczy na posiedzeniu niejawnym odbytym 24 października 1929 r. po wysłuchaniu zdania Prokuratury następujące

### Postanowienie.

Po myсли art. 77 rozp. Prez. Rz. Pospolitej z 10 maja 1927 r.  
zatwierdza się

zajęcie czasopisma "Deutsche Rundschau" z dnia 15 października 1929 r. nr. 237, wychodzącego w Bydgoszczy, uszczutkowane zostało przez Miejski Urząd Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego w Toruniu,

### albowiem

czasopismo wymienione w artykule pod tyt.: "Namenspolitik" za-  
wiera nieprawdziwe wiadomości,

### co stanowi

przestępstwo prasowe z art. 1 Rozporządzenia Prezydenta Rz. Pospolitej z 10 maja 1927 r. Dz. U. Rz. Posp. Polskiej nr. 45 poz. 398.

Bydgoszcz, dnia 24 października 1929 r.

Sąd Okręgowy — Wydział Karny I-ej instancji Siedziby A  
(—) Radłowski (—) Szynka

Przewodniczący Protokolant

### Wygotowano:

Bydgoszcz, dnia 26 października 1929 r.

Lakomy

St. Sekretarz Sądu Okręgowego.

## Massenterror in Sowjetrußland

### Hinrichtungen ohne Ende.

Von unserem Russland-Mitarbeiter.

Im Reich der roten Diktatur ist eine neue Terrorwelle aufgestiegen, wie sie seit vielen Jahren nicht mehr da war. Es ist ein böses Zeichen für die Moskauer Herrscher. Denn die Verschärfung des Terrors ist stets eine Folge der Verstärkung der allgemeinen Lage. Es ist möglich, dass gerade in den kritischsten Zeitpunkten die Feinde der Sowjets im Innern neuen Mut bekommen und aus ihren Verstecken herausstreten. Es ist aber auch möglich, dass die Sowjetbehörden angefischt der erhöhten Schwierigkeiten, mit denen sie zu kämpfen haben, besonders "feinfühlig" werden und Verschwörungen dort entdecken, wo es keine gibt.

Es ist nicht schwer, aus Verschulden Einzelner eine staatsfeindliche Massenbewegung nachträglich zu konstruieren. Die bolschewistische Ideologie operiert ja ausschließlich mit der Masse und nicht mit der einzelnen, von ihrer engeren und weiteren Umgebung losgelösten Persönlichkeit. Wo also ein giftiger Pflaum gewachsen ist, müssen in seiner Nähe noch andere sich befinden, muss der Boden weit ringsherum vermodert sein. Außerdem muss es unterirdische Kanäle geben, die die Ansteckung von weiterer leisten.

Wenn also ein Rotarmist irgendwo seinen Dienst verweigert, so ist es nicht ausgeschlossen, dass er aus seinem oft tausend Kilometer entfernten Heimatdorf einen auf ihn schlecht wirkenden Brief erhalten hat, was darauf hinweist, dass in diesem Dorfe eine sowjetfeindliche Stimmung herrscht. Sicherlich sind dort die Kultaken (Großbauern) am Werk. Deswegen wird nicht nur der Rotarmist schwer bestraft, vielleicht gar erschossen, sondern auch in seinem Heimatdorf wird eine Untersuchung eingeleitet. Dieses unglückliche Dorf steht plötzlich im Zentrum der Aufmerksamkeit der Sowjetbehörden. Eine Sonderkommission wird hingeholt, es beginnt eine scharfe Nachprüfung der Tätigkeit des Dorfsoviets, und es dauert gar nicht lange — da werden einige mehr oder minder sorgfältig ausgewählte Bauernhöfe aufs strengste gemahrgelt.

Die Sowjetbehörden scheuen keine Mühe, um den Klassenkampf auf dem flachen Lande auszutragen, wie es wiederholte Beschlüsse der Parteizentrale fordern. Die Sozialisierung des Dorfes ist für Stalin das A und O seines Programms. An Stelle der einzelnen Bauernwirtschaften soll ein landwirtschaftliches Kollektiv, eine Art Bauernkommune eintreten. Solche Kollektive sind im letzten Jahr in großer Anzahl entstanden. Außerdem hat der Staat riesige "Getreidefabriken" gegründet, Riesenfarmen von ungeahntem Ausmaße, die selbst die Amerikaner in Erstaunen versetzen. Was die Wirtschaftlichkeit dieser Kollektive und Getreidefabriken betrifft, so muss das Urteil darüber noch für ein oder zwei Jahre hinausgeschoben werden. Die Ergebnisse sind überwiegend wenig zufriedenstellend. Vielleicht ist dies nur eine Folge der Übergangsperiode, vielleicht aber hat diese Erscheinung ihre tiefen Ursachen.

Auf jeden Fall ist die Verwirklichung des Sozialisierungsplans auf dem Lande mit größten Schwierigkeiten verbunden. Diese Schwierigkeiten sind meistens materieller, zum Teil aber auch psychologischer Natur. Gerade diejenigen Bauern, die auf ihrem eigenen Hof wirtschaftlich arbeiten, leisten den Bestrebungen der Sowjetregierung großen, oft gewalttätigen Widerstand. Die Zahl der Ermordungen von Sowjetbeamten und die Zahl der riesigen Brandstiftungen in vielen Dörfern ist enorm. Die Sowjetbehörden antworten darauf mit Maßnahmen wirtschaftlicher und verwaltung-

technischer Art, aber auch mit "moralischen Einwirkungen". Diese moralischen Einwirkungen gipfeln in Säuberungsaktionen, die ihrerseits zu Massenhinrichtungen führen.

Der blutige Kampf auf dem Lande findet seine Ergänzung im Kampf der Städte. Ehemalige zaristische Beamte, Intellektuelle, Offiziere, Gutsbesitzer, Geistliche, aber auch viele Kleinbürger werden nicht müde, den Hass gegen die Sowjets zu verbreiten. Andere, des politischen Kampfes müde, nehmen Zuflucht zum religiösen Mystizismus. Sie gründen religiöse Sekten und Geheimgesellschaften, wie sie in Russland schon früher äußerst zahlreich waren und nicht minder verfolgt wurden als heute. Noch vor wenigen Tagen sind die Sowjetbehörden auf die Spur einer religiösen Gruppe gekommen, die sich "Lobe seinen Namen!" nannte, und sich nach den hohen Bergen des Kaukasus zurückzog, um dort in einer felsigen Bergschlucht ihre Riten zu befolgen. Die Tschecha war der Meinung, dass es sich in Wahrheit um eine gegenrevolutionäre monarchistische Organisation handelt, die unter dem Deckmantel der Religiosität umstürzlerische Zwecke verfolgte. Wie diese umstürzlerischen Pläne in der wildromantischen Bergwüste des Kaukasus zur Ausführung gelangen sollten, ist eine Frage für sich. Auf jeden Fall wurden die Führer der religiösen Gruppe erschossen, die übrigen Mitglieder in ein Konzentrationslager gebracht. Dies ist ein typischer Fall, und die Aufdeckung ähnlicher Verschwörungen gehört heute zur Tagesordnung.

Das Gesamtbild des in Russland herrschenden Terrors wäre unvollständig, hätte man die "Saboteure" und "Schädlinge" außer Acht gelassen, die in Sowjetländern, Industriezonen und einzelnen Unternehmen ihr Wesen treiben. Die Tschecha kommt täglich solchen Schädlingen und Saboteuren auf die Spur, ja nicht die Tschecha allein, sondern auch Kontrollkommissionen, die von der Partei oder von der Arbeiterschaft organisiert werden. Die sowjetrussische Staatsmaschine ist außerst bürokratisch, burokratischer als in vielen anderen Ländern. Da diese Staatsmaschine infolge der Nationalisierung und Sozialisierung der Industrie und des Großhandels sich auf sämtliche Zweige des öffentlichen Lebens erstreckt, leiden alle Sowjetbürger sehr unter den nicht endenwollenden Auswüchsen dieses Bürokratismus. Wird einem Sowjetangekündigten die Böswilligkeit seines Tuns nachgewiesen, die das Ziel verfolgt, das Sowjetystem zu kompromittieren, so kann der Betreffende seine Vergehen mit dem Leben büßen. Die Erschießungen solcher Arf gehören gerade in der letzten Zeit in Sowjetrußland durchaus nicht zur Seltenheit.

Es ergibt sich auf diese Weise eine recht annehmliche Zahl von Hingerichteten in Sowjetrußland. Bei weitem nicht jeder Fall solcher Hinrichtungen findet in der Presse Erwähnung. Besonders die Ereignisse auf dem Lande werden oft verschwiegen, weil sie nur "lokale Bedeutung" haben. Außerdem ist die allgemeine Stimmung in Russland auch ohne diese Schreckensnachrichten bedrückt genug. Das Ende des Terrors ist vorsätzlich noch nicht abzusehen. Nur eine entscheidende Besserung der allgemeinen wirtschaftlichen und politischen Lage hätte hier eine Erleichterung bringen können. Eine solche Besserung ist aber jedenfalls für die nächsten Monate nicht zu erwarten. Der Winker verspricht in wirtschaftlicher Hinsicht außerst schwer zu sein. Es ist daher mit einem weiteren Ansteigen des Terrors zu rechnen.

Al. B.

### Weitere Todesurteile in Russland.

Moskau, 29. Oktober. (PAT.) Vor dem Gericht in Astrachan standen 129 Personen unter der Anklage, durch illegale Unterstützung der privaten Fischerei der Staatsfischerei einen Schaden in Höhe von 11 Millionen Rubel zugefügt zu haben. Der Prozess dauerte zwei Monate lang. Es wurden verurteilt: 7 Staatsbeamte und 7 private Fischhändler zum Tode, 18 Angeklagte zu 10 Jahren Gefängnis und die übrigen zu verschiedenen Gefängnisstrafen.

## Eine Links-Regierung in Frankreich?

Daladier — Briand — Paul-Boncour.

Die Verhandlungen Daladiers mit den Führern der Linken haben, wie der Pariser Korrespondent des "Kurier Poranu" seinem Blatte meldet, bereits ein positives Ergebnis gezeitigt. Gestern nachmittag veröffentlichten die Blätter folgende Ministrerliste:

Ministerpräsident Daladier, der gleichzeitig das Innenministerium übernimmt,

Ministerpräsident im Ministerrat sowie Justizminister der Sozialist Paul-Boncour,

Außenminister Briand,

Finanzminister Piétri,

Kultusminister Sarrat,

Arbeitsminister Foucault, der bekannte Führer der Bevölkerungsverbände.

Über die Besetzung des Kriegsministeriums ist man sich bis jetzt noch nicht einig geworden.

Daladiers Programm.

Pressevertretern erklärte gestern nachmittag Daladier, dass er sich über das Programm nicht allein mit den Sozialisten sondern auch mit der Gruppe Loucheurs und Briands verständigt hat.

Das neue Kabinett wird eine entschiedene Friedenspolitik führen, gestützt auf die Grundsätze der Haager Versöhnung und der englisch-französischen Annäherung.

In inneren Angelegenheiten hat sich Daladier mit den hervorragendsten Führern der Parteien über die Durchführung der Steuerreform, die Herabsetzung der Heeresausgaben, die Kontrolle der Getreidepreise und die Vertiefung der sozialen Fürsorge verständigt.

Auf diese Weise, schloss Daladier, erhält die Französische Republik zum ersten Mal eine ausgesprochene Linksregierung, in der neben Vertretern der demokratischen Parteien die Sozialisten sitzen. Somit ist das verwirklicht worden, was Herriot im Jahre 1924 nicht gelang.

Wieder alles in Frage gestellt.

Paris, 29. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.) Die Aussichten Daladiers werden nach dem Zusammentritt des sozialistischen Nationalrates bedeutend ungünstiger beurteilt. Der Nationalrat, der eine endgültige Entscheidung über seine Haltung zur Kabinettsskize am heutigen Dienstag treffen wird, scheint nicht gewillt zu sein, einer Beteiligung an der Regierung zugestimmen.

Die Gruppe der republikanischen Linken beschloss, in die Opposition zu gehen, wenn die Sozialisten an der Regierung teilnehmen.

## Die deutsch-polnischen Handelsvertragsverhandlungen.

Warszawa, 29. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.) Der deutsche Gesandte Ulrich Rauch hat nach seiner Rückkehr aus Berlin mit dem Führer der polnischen Abordnung für die Handelsvertragsverhandlungen eine längere Unterredung gehabt. Die Verhandlungen über den Abschluss eines sogenannten kleinen Rahmevertrags sollen einen günstigen Verlauf nehmen, doch ist die Frage der Unterzeichnung noch nicht fruchtlos.

## Eine Kundgebung des Ministers Kwiatkowskii.

Warszawa, 28. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.) Gestern begann in Warszawa die Agitationwoche zugunsten der Landesprodukte, die von einer eigens dazu begründeten Liga organisiert worden ist. Der Vorstand der Liga begab sich zum Minister Kwiatkowskii, dem er das Diplom des ersten Ehrenmitglieds der Liga überreichte. Minister Kwiatkowskii äußerte den Wunsch, an der für das polnische Wirtschaftsleben so wichtigen Kundgebung teilzunehmen, und begab sich mit dem Vorstand der Liga nach dem Platz des Marsalls Piłsudski, wo er das Wort ergriff, um festzustellen, dass nur die Förderung der Landesproduktion Polen den Wohlstand im Innern und die Wirtschaftsmacht nach außen sichern könnte. Die auf dem Platz versammelten Volksmassen bereiteten dem Minister Ovationen.

## Attentat auf den japanischen Ministerpräsidenten.

Tokio, 29. Oktober. (PAT.) Am Sonntag nachmittag wurde auf den Ministerpräsidenten Hamaguchi ein Attentat verübt. Ein mit einem Dolch bewaffneter Mann sprang auf das Trittbrett des Autos, in dem Hamaguchi fuhr. Das Auto machte eine plötzliche Wendung, wodurch der Angreifer abgeworfen wurde. Er wurde unverzüglich verhaftet. Der Attentäter macht den Eindruck eines abnormalen Menschen.

## Die Wahlen in der Tschechoslowakei.

Prag, 28. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.) Die gestrigen Parlamentswahlen in der Tschechoslowakei nahmen einen ruhigen Verlauf. In den nördlichen Bezirken zeigte sich eine sehr starke Zunahme der deutschen Stimmen, namentlich der Christlichen Sozialisten, während die tschechischen Agrarier und die Kommunisten Verluste erlitten.

Nach den bisherigen Ergebnissen, die aus 20 Wahlkreisen von insgesamt 23 bekannt sind, haben erhalten: die Tschechoslowakische Agrarpartei 34 Mandate, die Tschechoslowakische Sozialdemokratische Partei 31, die Tschechoslowakische National-Soziale Partei (Benesch-Partei) 23, die Tschechoslowakische Volkspartei 20, die Kommunisten 17, die Deutsche Sozialdemokratische Partei 14, der Block der deutschen Parteien des Agrarverbandes 9, die Deutsche Christlich-Soziale Volkspartei 8, die Olinka-Partei (Slowakische Volkspartei) 8, die Ungarische Christlich-Soziale Partei 6, die Tschechoslowakische Nationaldemokratische Partei 4, die Deutsche Sozialdemokratische Arbeiterpartei 4, die Tschechoslowakische Gewerbe-Partei 2, die Liga gegen die vereinigten Kandidatenlisten 2, die Deutino nationale Partei 2, der Wahlblock der polnischen und jüdischen Partei 2 Mandate.

Das charakteristische Merkmal der bisherigen Wahlergebnisse ist der Gewinn der Tschechoslowakischen Sozialdemokratischen Partei, die 200.000 Stimmen auf sich vereinigt hat, sowie der Verlust von 137.000 Stimmen, den die Kommunisten zu beklagen haben. Außerdem haben erhalten

ten: die Agrarier 88 000 Stimmen, die Nationalsozialisten 66 000, die deutschen Sozialdemokraten etwa 100 000 Stimmen. Die Kamarisch-Partei hat 30 000 Stimmen, die Hlinka-Partei 40 000, die Deutschnationalen 38 000 und die Gewerbe-Partei 6000 Stimmen verloren. U. a. hat Prof. Tuka, der kürzlich vom Gericht in Preßburg wegen Spionage verurteilt worden ist, ein Mandat nicht erlangt.

#### Rücktritt des Prager Kabinetts.

Prag, 29. Oktober. (PAT) Im Zusammenhange mit den Parlamentswahlen hat Ministerpräsident Vojta am Sonntag die Demission des ganzen Kabinetts eingereicht. Präsident Masaryk hat die bisherigen Minister gebeten, ihre Ämter bis zur Verabschiedung der neuen Regierung weiter zu behalten.

#### Wertvolle Vergleiche.

Die polnische Presse zu der Wahlbildung in der Tschechoslowakei.

Am letzten Sonntag haben in der Tschechoslowakei die Parlamentswahlen stattgefunden, deren Ergebnis bis zur Stunde noch nicht bekannt ist. Die polnische Minderheit hat diesmal ebenso wie bei den letzten Wahlen ein Bündnis mit den Juden und Sozialisten geschlossen und mit diesen eine eigene Liste aufgestellt. Als Spitzenkandidat figuriert ein polnischer Sozialdemokrat, während bisher der Führer der polnischen Katholiken in der Tschechoslowakei, Dr. Wolf, die polnische Minderheit im Parlament vertreten hatte. Sozialisten, Katholiken, Protestanten und Juden sind also auf einer Liste vereinigt. Vom nationalen Standpunkt der Minderheit aus gesehen ist diese Tatsache durchaus verständlich und sie könnte auch von unserer Seite vollständig übergegangen werden, wenn die polnische Presse bei dieser Gelegenheit uns nicht wertvolle Hinweise gegeben würde, die festgehalten zu werden verdiensten.

Der Krakauer „Kurjer Godzienny“ bezeichnet nämlich diesen Zusammenschluß als eine Tat „bewundernswertester politischer Reife und noch nie dagewesener Opferwilligkeit“ von Seiten der polnischen Minderheit in der Tschechoslowakei. Wenn aber die Minderheiten in Polen für die Zeit der Wahlen eine gemeinsame Liste aufstellen, dann pflegt man dies auf polnischer Seite, wie wir uns alle noch gut erinnern können, als eine Provokation, als Staatsfeindlichkeit, Staatsverrat usw. zu bezeichnen. Nun gibt es auch in der Tschechoslowakei tschechische Organe, denen ein derartiges Wahlbündnis zwischen Polen und Juden nicht angenehm ist, die z. B. wie der „Kurjer Godzienny“ berichten, den Juden tschechische (nicht staatsfeindliche) Haltung und den Polen Mangel an slawischem Solidaritätsgefühl vorwerfen. Diese Sprache ist zwar nicht so kräftig und gewürzt wie die unserer polnischen Blätter, die in ihren Auslassungen kein Maß und keine Grenzen kennen, wenn die deutsche Minderheit in Polen dasselbe tut, wie die polnische Minderheit in der Tschechoslowakei. Trotzdem läßt es sich der „Kurjer Godzienny“ nicht nehmen, von einem „furchtbaren Wahlterror der Tschechen“ zu reden. Uns sind Fälle bekannt, wo Wahlterror in übelster Form und in rohesten Auswüchsen ausgeübt wurde, wo er sich viel handgreiflicher und viel sichtbarer auswirkte, als angeblich bei den Wahlen in der Tschechoslowakei. Und dieser Terror wurde vom „Kurjer Godzienny“ gewöhnlich genehmigt und verteidigt.

Die polnische Minderheit in der Tschechoslowakei möge sich nach anderen Verteidigern umsehen, als es etwa der „Kurjer Godzienny“ und die „Polska Zachodnia“ sind. Denn diese Blätter, die fast täglich den Terror gegen die Minderheiten in Polen in übelster Weise propagieren, sind am wenigsten geeignet und berufen, die Interessen der Minderheiten in der Tschechoslowakei zu schützen und zu vertreten.

Oder soll man etwa annehmen, daß der „Kurjer Godzienny“, durch die Wahlen in der Tschechoslowakei veranlaßt, seine bisherigen Anschaulichungen und Methoden einer Revision unterzogen hat? Dass er, wenn wieder einmal die Deutschen in Polen mit den übrigen Minderheiten zusammengehen werden, dies als eine Tat von bewundernswertester Reife und nie dagewesener Opferwilligkeit der deutschen Minderheit bezeichnen wird? Wir verlangen wahrhaftig nicht eine solche Anerkennung. Aber was wir fordern dürfen, ist, daß man uns in Ruhe läßt, daß man uns nicht beschimpft und belästigt wegen Handlungen, die, wenn sie von der polnischen Minderheit in der Tschechoslowakei nachgeahmt werden, als höchste Staatskunst und bewundernswertes Heldentum hingestellt werden.

#### Eine Warnung an die Regierung.

Warschau, 27. Oktober. Einer der hervorragendsten Wirtschaftler des Regierungslagers, Professor der Krakauer Universität, Abg. Dr. Krzyzanowski, veröffentlicht vor einigen Tagen eine neue politisch-wirtschaftliche Broschüre, die den Hauptpunkt des Interesses der politischen Welt am Vorlage der Sessession bildet. Dr. Krzyzanowski, der vor zwei Jahren schon das Herannahen der wirtschaftlichen Krise prophezeite, widmet jetzt seine neueste Broschüre einer eingehenden Analyse der wirtschaftlichen Lage. Ganz offen stellt er fest, daß infolge verschiedener Umstände jedes Rechnen auf eine Auslandsanleihe sowohl aus Amerika wie aus irgend welchem europäischen Staat falsch wäre. Polen sei in der Bekämpfung der Wirtschaftskrise auf seine eigenen Kräfte angewiesen. Einen Wendepunkt in der Krise würde der Moment bilden, in welchem die polnische Bevölkerung einschätzen werde, daß die Steigerung der Innenersparnisse eines jeden Bürgers zusammen ein großes Kapital ausschaffe, welches den Preis des Kredits herabsetzen könnte.

Frankreich und Deutschland seien nur durch die innere Kapitalisierung von der Nachkriegsnöte genesen. Zur Pflicht der Regierung gehört es aber, die innere Kapitalisierung zu ermöglichen. Die heutigen übergroßen Steuerlasten verhindern aber die Innenkapitalisierung. Auch solche Maßnahmen, wie die Erhöhung des Eisenbahnzolls, der am 1. Oktober dieses Jahres in Kraft getreten ist, bedeuten nicht mehr als eine neue Steuer, die den armen polnischen Wirtschaftsorganismus aussaugt. Die jetzige Höhe der Umsatzsteuer im Interesse der gesamten polnischen Wirtschaft sei nicht beizubehalten. Die Herabsetzung der Säße der Umsatzsteuer sei eine Notwendigkeit, deren Wichtigkeit die Regie-

rung nicht unterschätzen darf. Polen kann wohl aus der jetzigen Krise herauskommen, doch müssen die Regierung und die Bevölkerung dringend vor innerpolitischen gewaltsamen und widerrechtlichen Umstürzen gewarnt werden. Das Wirtschaftsleben Polens benötigt eine ruhige Entwicklung.

#### Der neue Chef der „PAT“.

Warschau, 28. Oktober. (Eig. Meldung.) Es war ein Erstlings, Oberstleutnant Swalek als den Mann zu bezeichnen, der dazu bestimmt sei, die PAT zu kommandieren. Die Wahl fiel auf eine andere militärische Kapazität, den diplomierten Major Roman Starzynski, den Bruder des Unterstaatssekretärs im Finanzministerium Stefan Starzynski. Die Enden werden nun darüber nachzudenken haben, ob sie diese Wahl als eine Berücksichtigung des „nationalen Empfindens“, oder als einen höchstens Schachzug der Regierung auffassen sollen.

Der künftige PAT-Kommandant, dipl. Major Roman Starzynski, ist 1890 in Warschau geboren. Nach Beendigung der Hochschulstudien auf der philosophischen Fakultät der Krakauer Universität, trat er im Jahre 1914 in die Legionen ein und ist seitdem im Militärdienst verblieben. Im Jahre 1921 absolvierte er die Höhere Kriegsschule. Hierauf war er nacheinander: Referent in der 1. Abt. des Generalstabes, Bataillonskommandant im 30. Infanterie-Regiment und zuletzt Chef der Organisationsabteilung des Kriegsministeriums. Außerdem betätigte er sich als Militärschriftsteller; sein Spezialgebiet sind Fragen der Heeresorganisation.

Der gewesene Leiter der „PAT“, Biotr. Görecki, wird den Posten eines PAT-Korrespondenten im Auslande erhalten. In den nächsten Tagen soll darüber entschieden werden, in welcher europäischen Hauptstadt Görecki diese Vertretung zu übernehmen habe. Augenblicklich sind sogar zwei Posten unbefestigt, nämlich: in Berlin und in Rom.

#### Zum Tode des Fürsten Bülow.

Wie der „Voss. Zeitig.“ aus Rom meldet wird, hat der italienische Bildhauer Pucci gestern die Totenmaske des Fürsten Bülow abgenommen. Am Mittwoch wird die feierliche Aufbahrung in der Villa Malta durchgeführt werden.

Auf Donnerstag abend ist die Überführung nach Altona angesetzt, wo der Sarg wahrscheinlich im Laufe des Sonnabends eintreffen wird. Der Fürst hat auch den Wunsch geäußert, daß seine sterblichen Reste verbrannt werden sollen. Seine Urne wird neben der seiner Gattin auf dem Friedhof von Nierstädt bei Flottbek beigesetzt werden.

An der Beisetzung werden namens der deutschen Regierung Reichskanzler Müller und voraussichtlich auch der Außenminister Dr. Curtius teilnehmen.

Fürst Bülow war übrigens einer der wenigen ausländischen Ritter des Annenziaten-Ordens, und als solcher hat er einen Anspruch auf den Titel „Vetter des Königs“. Man nimmt an, daß ihm deshalb bei der Überführung von der Villa Malta zum Bahnhof das übliche militärische Ehrengeleit erwiesen werden wird. Mit dem Tode des Fürsten geht die berühmte Villa Malta an den italienischen Großindustriellen Meccani über, der sie vor mehreren Jahren gekauft hatte. Der Fürst hatte sich nur das Vohorecht bis an sein Lebensende zu erhalten.

Für Bülow hat in den letzten Jahren seines Lebens an der Niederschrift seiner Lebenserinnerungen gearbeitet und hat gerade noch vor wenigen Wochen den letzten Band druckfertig in Verwahrung gegeben. Letztwillig ist, laut „Voss. Ztg.“, bestimmt, daß frühestens ein vierter Jahr nach seinem Tode mit der Veröffentlichung begonnen werden darf.

#### Die Räumung der 2. Zone.

Das französische Armeoberkommando in Mainz hat, dem „Berl. Tagebl.“ zufolge, dem Generaldelegierten der Reichsvermögensverwaltung in Koblenz auf Anfrage mitgeteilt, daß der Abtransport der zurzeit noch in der zweiten Besatzungszone stehenden Truppenteile in nächster Folge vor sich gehen wird: Es werden zurückgezogen aus Koblenz die Verwaltungsdienststellen, Offizierskasinos, das 30. Armeekorps und die 38. Infanteriedivision bis 31. Oktober, die Stäbe des 30. Armeekorps und der 38. Infanteriedivision, sowie der Rest des 39. Artillerie-Regiments in der Zeit vom 4. bis 9. November, das von dem Infanterie-Regiment Nr. 23 zurückgelassene Bataillon für die Rheinlandkommission bis 30. November. Aus Düren und Euskirchen würden das 15., 17. und 30. Alpenjägerbataillon bis etwa 25. November zurückgezogen; die Gendarmeriestationen in Düren, Euskirchen, Rheinbach, Koblenz, Ahrweiler, Cochem, Mayen, Andernach, Neuwied, Boppard, Oberlahnstein und Montabaur werden bis 25. November aufgehoben. Die letzten Übergabekommandos würden bis 30. November abgerückt sein.

#### Der gestohlene Chiffriermittel.

Berlin, 29. Oktober. (PAT) Aus Paris wird gemeldet: Im Zusammenhang mit dem in der italienischen Botschaft in Berlin verübten Diebstahl, wobei der italienische Chiffriermittel gestohlen wurde, stellen die „Postes et Télégraphes“ Novosti, das Organ der russischen Emigration, fest, daß dieser Schlüssel vor einigen Monaten der sowjetrussischen Botschaft in Paris für 5000 Dollar zum Kauf angeboten wurde. Der Schlüssel wurde unter dem Vorwand, daß er nicht authentisch sei, nicht gekauft, man ließ jedoch eine photographische Aufnahme des Dokuments machen. Der ehemalige Botschaftsrat Biesiedowksi soll, darüber befragt, erklärt haben, ihm sei die Sache nicht bekannt; es wurde jedoch festgestellt, daß ein Beamter der sowjetrussischen Botschaft in Paris seit einiger Zeit alle durch Somjetagenten aufgegriffenen Telegramme entziffert hat. Biesiedowksi behauptet, daß die sowjetrussische Botschaft in Paris seit Juni d. J. auch im Besitz des Chiffriermittels des britischen Kolonialamtes sei.

#### Verhaftung von Bombenfabrikanten.

Berlin, 28. Oktober. (PAT) Wie das Landeskriminalamt Berlin mitteilt, sind in Hamburg-Altona der 23jährige Kunstmaler Herbert Schmidt der 22jährige Kaufmannsangestellte Harro Schmid und der 22jährige Kaufmann Erwin Kaphengst festgenommen worden. Herbert Schmidt ist geständig, mit dem zur Zeit flüchtigen Elektrotechniker Alfred Kaphengst, zuletzt in Altona-Ostmarken wohnhaft, die bei den beiden Anschlägen in Schleswig-Holstein verwendeten Sprengkörper mit Zeitzündung angefertigt und außerdem den Anschlag auf das Landratsamt in Niebüll mit Kaphengst durchgeführt zu haben. Der an Ort und Stelle weisende Untersuchungsrichter, Landgerichtsdirektor Dr. Masur, ist zur Zeit mit der Nachprüfung der Vorgänge zwecks Entscheidung über Erlass eines Haftbefehls beschäftigt.

#### Minderheitenfragen.

Die Minderheitenkommission des Weltverbandes der Völkerbündigen nahm auf ihrer Sitzung in Zürich im September die nachstehende Entschließung an:

Die ständige Minderheitenkommission des Weltverbandes der Völkerbündigen ist, nachdem sie die vom Völkerbund vorgenommenen Änderungen des Verfahrens bei der Prüfung von Minderheitsbeschwerden geprüft und nachdem sie die Verbesserungen dieses Regimes festgestellt hat, nichtsdestoweniger der Meinung, daß diese nur teilweise die Lücken des Systems ausfüllen können, und daß sie nur eine Etappe in der Lösung eines Problems darstellen, das zu gleicher Zeit den inneren Frieden der Staaten und den Frieden Europas angeht, und das in seiner Gesamtheit geprüft und verwirkt werden muß, in begriffen die Frage der Verallgemeinerung der internationalen nationalen Minderheiten betreffenden Verpflichtungen.“

#### Vor dem Entscheidungskampf in China—General-Angriff Tschangtaischels gegen die Feng-Armee.

London, 29. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.) Präsident Tschangtaischel hat am Montag nachmittag Nanking ganz überraschend an Bord des chinesischen Kanonenbootes „Yungshui“ verlassen, um sich nach Hankow zu begeben. Später folgte ein zweites Kanonenboot mit dem engeren Stabe und einer kleinen Truppenabteilung an Bord. Zu gleicher Zeit ist die Einleitung eines allgemeinen Angriffes gegen die Feng-Armee angekündigt worden, der unter dem persönlichen Befehl Tschangtaischels durchgeführt wird. Vor der Abreise riefte Tschangtaischel einen Aufruf an das chinesische Volk, in dem er erklärt, die Zentralregierung tuete stets ihr Bestes, um die Geschichte des Landes zu retten. Der Krieg gegen die Wuhan-Gruppe im Frühjahr dieses Jahres habe sich schließlich als unvermeidlich erwiesen, sei aber immerhin lokalisiert worden. Die Nanking-Regierung habe später alle Mittel erschöpft, um die Meinungsverschiedenheiten mit Feng auf friedlichem Wege beizulegen. Eine Auseinandersetzung mit den Waffen sei aber nicht mehr zu vermeiden. Die almodischen Feudalisten im Norden des Landes verbinden sich nach außen mit den Russen und nach innen mit den Kommunisten gegen Nanking. Das Ziel der Zentralregierung sei die Sicherung des Friedens und der Ordnung.

#### Republik Polen.

Senatsitzung — am 6. November.

Warschau, 29. Oktober. Auf Grund des Dekrets des Präsidenten der Republik, durch das der Senat zu einer gewöhnlichen Session einberufen wird, hat der Senatsmarschall die erste Plenarsitzung des Senats auf Mittwoch, den 6. November, nachmittags 4 Uhr, anberaumt.

#### Deutsches Reich.

Keine Böh.-Krise?

In parlamentarischen Kreisen in Berlin hält man, wie der „Danziger Zeitung“ gemeldet wird, einen Sturz des Oberbürgermeisters nicht für wahrscheinlich. Man nimmt vielmehr an, daß die ihm nahestehenden Parteien, vor allem aber die Sozialdemokraten, versuchen werden, Herrn Böh mit einem blauen Auge davonkommen zu lassen. Es ist unter solchen Umständen sehr fraglich, ob die Mehrheit der Stadtverordnetenversammlung ihm ihr Misstrauen aussprechen wird.

#### Ein anderer Land.

Ein ehemaliger litauischer Minister vor Gericht.

Wilna, 29. Oktober. In Kowno ist das Gericht im Umlauf, daß unabhängig von zwei Sachen, die gegen den ehemaligen Ministerpräsidenten und Finanzminister Petrus anhängig gemacht worden sind, die Regierung ihn auch zur Verantwortung ziehen will, weil er seinerzeit litauisches Geld für sich hat prägen lassen, und dadurch dem Staat Milliardenverluste angefügt hat.

#### Ein Flugboot gesunken.

Die Imperial Airways Co. gibt bekannt, daß das Flugzeug „City of Rome“, das den Dienst zwischen Genua und Alessandria verfügt, am Sonnabend in der Nacht von Genua verunglückt ist. Sieben Personen, nämlich vier Passagiere und drei Mann Besatzung, sind ertrunken. Das Flugzeug mußte infolge heftigen Sturmes in der Nähe von Spezia auf Meer niedergehen. Auf seine Hilferufe eilten sofort Dampfer herbei, von denen der eine das Flugzeug in Schlepptau nahm. Nach 1½ Stunden hielten die Taue nicht mehr und rissen ab. Da sich das Flugzeug aber gut über den Wellen hielt, lehrte der Dampfer in den Hafen von Spezia zurück, um einen italienischen Bergsteiger zu Hilfe zu holen. Als dieser eintraf, war das Flugzeug bereits untergegangen.

Informationen über Badekuren u.  
**Hauskuren** und billigster  
Bezugsnachweis durch:  
**Michał Kandel / Poznań**  
Masztalarska 7 / Telefon 1895

Für Magen, Darm, Herz  
Stoffwechsel  
Ganzjährige Kurzeit!

# Kissingen Rakoczy

Bromberg, Mittwoch den 30. Oktober 1929.

## Pommerellen.

29. Oktober.

## Graudenz (Grudziądz).

## M.-G.-V. Liedertafel.

Am vergangenen Sonnabend feierte der M.-G.-V. Liedertafel im Kreise seiner Ehrenmitglieder, aktiven Sängern und passiven Mitglieder seinen 67. Geburtstag im Gemeindehaus. Die Feier wurde mit dem Chorvortrage „Die Stiftungsfreier“ von Felix Mendelssohn eingeleitet. In der Ansprache des Vorsitzenden, Richard Hein, gab dieser einen Rückblick über die erfolgreiche Vereinstätigkeit im vergangenen Jahre und ermahnte die Sänger an ihre hohen und ernsten Aufgaben. Die Pflege der Geselligkeit, wie dies in erster Linie vor Jahrzehnten in Männergesangvereinen üblich war, muss zurücktreten vor höheren Zielen auf kulturell völkischem und musikalisch künstlerischem Gebiete. An Veranstaltungen fanden im vergangenen Vereinsjahr fünf selbständige Konzerte des Vereins statt und zwar am 3. November 1928 das Festkonzert anlässlich des 66. Stiftungstages, am 2. Februar 1929 das zweite Winterkonzert, am 10. April das Chorkonzert unter dem Gastdirigenten Prof. Gustav Wohlgemuth aus Leipzig, am 9. Mai das Himmelfahrt-Frühkonzert und am 14. Juli ein Gartenkonzert. An Mitwirkungen des Vereins sind sechs zu verzeichnen. Ferner fand im vergangenen Vereinsjahr das 4. Bundesingen des Bundes deutscher Gesangvereine Posen-Pommerellen am 6. und 7. Juli in Bromberg statt, an welchem sich der Verein als Mitglied des Bundes beteiligte und gesanglich sehr gut abschnitt. Ferner wurden drei Mitgliedern anlässlich verschiedener Jubiläfeiern verschiedene Ehrungen zuteil.

An Toten beklagte der Verein den überaus eifigen und pflichtbewussten Sänger Herrmann Witte, der, bald nachdem er sein 40jähriges Sängerjubiläum gefeiert hatte, in die Ewigkeit abberufen wurde und am 20. April mit einem „Stummenschlaf“ der Sänger“ zur ewigen Ruhe gebettet wurde.

Der Vorsitzende teilte dann weiter mit, daß die passiven Mitglieder Rudolf Domke und Ullmann in diesem Jahre auf eine 25jährige Vereinsmitgliedschaft zurückblicken können.

Nachdem das Bundeslied gesungen worden war, nahm der Vorsitzende die Ehrung der fleißigsten Sänger durch Verleihung der Stimmopale vor. Diese vorbildlichen Sänger verdienen auch an dieser Stelle genannt zu werden, es sind dies die Herren: Friß, Steinborn, Neuhert, Püttins und Schirmacher. Den Vereinsvokal erhielt als fleißigster Sänger unter den Ausgezeichneten Herr Neuhert.

Im Namen der Ehrenmitglieder und unterstützenden Mitglieder dankte hierauf in schönen beherzigenswerten Worten das Ehrenmitglied Stadtrat und Brauereibesitzer Ottokar Redmann, worauf mit dem Chor „Der Lindenbaum“ von Franz Schubert der offizielle Teil der Geburtstagsfeier geschlossen wurde.

Der anschließende gemütliche Teil brachte Vorträge ernster und heiterer Art einzelner Vereinsmitglieder, sowie Vorträge des Doppelquartetts. Große Heiterkeit löste das humorvolle Singspiel „Die Braut im Knobelbecher“ von Max Schröder aus. Die Darsteller Dobrobowiski, Holz und Willy Weiske waren von Meister Orlowski prächtig charakterisiert. Sie leisteten sowohl gesanglich als auch schauspielerisch ihr Bestes und erzielten so einen vollen Erfolg.

Mögen die Anregungen, die auch diese Geburtstagsfeier des Vereins brachte, in der Entwicklung und der Geschichte desselben sich auswirken zum Heil des schönen deutschen Liedes und des deutschen Volkstums.

\* Die Steuern im Landkreis Graudenz. In der letzten Sitzung des Kreistages des Landkreises Graudenz wurden die Steuern im einzelnen wie folgt festgesetzt: Für 1929/30 wird eine selbständige Steuer von Wohngebäuden zur Deckung der Schulausgaben in den Dorfgemeinden erhoben, und zwar in Höhe von 81 483 Złoty. Die Steuerstufe beträgt 16 Prozent des gegenwärtigen Nutzungswertes. Für das Jahr 1930/31 werden folgende Steuern erhoben: 26 Prozent kommunalzuschlag von der staatlichen Grundsteuer in den Gemeinden Lessen (Lasin), Rehden (Radzyń) und Kl. Tarpno (M. Tarpno), 60 Prozent in den Dorfgemeinden, 100 Prozent kommunalzuschlag in den Gutsgemeinden; durch das Finanzamt: 25 Prozent Zuschlag zur Umsatzsteuer, 30 Prozent vom Preis der ausgeschafften Gewerbeopatente, 15 Prozent Kreisanteil aus den Einkünften der staatlichen Einkommensteuer, 3 Prozent vom Einkommen auf Grund des Art. 24 B. des Gesetzes über die staatliche Einkommensteuer zugunsten des Kreiskommunalverbandes, 100 Prozent kommunalzuschlag von den Patenten für die Fabrikation von Getränken, 100 Prozent kommunalzuschlag von den Getränkeverkaufs-Patenten; an Einkommensteuer: 4 Prozent vom Einkommen über 1500 bis 24 000 Złoty, 4,5 Prozent von 24 000 bis 88 000 Złoty, 5 Prozent über 88 000 Złoty.

\* Weidenschlagvergabe. Die staatliche Obersförsterei Jamni (Janin), Post Mokra (Mokre) bei Graudenz, vergibt in öffentlicher Lizitation am 7. November 1929, 11 Uhr vormittags im Schützenhaus in Culm (Chelmno) folgende im Kreis Ostrów Panieński (Panienśla Kępa) bei Culm gelegenen Weidenslächen zur Abholzung: Los 1 (Schlag Nr. 1) 3,15 ha 4jähr. Weiden, Los 2 (Schlag Nr. 7) 4,16 ha 3jähr. Weiden, Los 3 (Schlag Nr. 11) 2,77 ha 3jähr. Weiden, Los 4 (Schlag Nr. 12) 5,18 ha 3jähr. Weiden, Los 5 3,90 ha 4jähr. Weiden, Los 6 (Schlag Nr. 10) 1,31 ha 1jähr. Weiden. Das Abschneiden der Weiden muss bis 1. 3. 1930, die Abfuhr bis 1. 4. 1930 beendet sein. Die Gebühren müssen innerhalb 14 Tagen nach Benachrichtigung des Erwerbers durch die Obersförsterei Jamni entrichtet werden. 20 Prozent der offiziellierten Summe müssen am Vergabeungstage unverzüglich nach Erteilung des Zuschlags eingezahlt werden.

\* Die Meisterprüfung abgelegt haben im Bezirk der Pommerellischen Handwerkskammer folgende Personen aus Stadt- und Landkreis Graudenz: Im Tischlergewerbe Otto Krüger aus Lessen (Lasin), im Bäckergewerbe Stanislaw Waszkowski, im Fleischergewerbe Leo Armknecht und

Stanislaw Jagiński, im Malergewerbe Bronisław Odowski aus Graudenz.

\* Viehseuchen im Landkreis Graudenz. Amtstierärztlich festgestellt worden ist bei einer Kuh des Besitzers Taczanowski in Borkwerk Tarpen (Tarpno Polmark) offene Gutertuberkulose, ferner unter den Schweinen des Molkereibesitzers Pawlikowski in Bük Schweinepest. — Erlöschen ist die Schweinepest bzw. Pest unter den Schweinebeständen der Besitzer Johann Templin und Czolbe in Neu-Blumenau (Nowe Bielany) sowie des Landwirts Bolesław Plitt in Lessen (Lasin) und der Molkerei Jankowicz (Jankowice).

\* Brände. Sonntag abend kurz vor 7 Uhr wurde die Freiwillige Feuerwehr nach Oberbergstraße (Radońska) 16 alarmiert. Dort war aus unbekannter Ursache auf dem Boden des Einwohners Oloś Feuer entstanden (von einer brennenden Matratze aus) hatte sich auch ein Balken entzündet). Die Wehr erstickte das Feuer in kurzer Zeit. Etwa zur selben Zeit war im Restaurant „Tivoli“ unter dem Fußboden des Saalsalons Feuer ausgebrochen. Von anwesenden Feuerwehrmitgliedern wurde dieser Brand, ohne daß eine Alarmierung der Wehr zu erfolgen brauchte, schnellstens unterdrückt. In beiden Fällen ist nur minimaler Schaden entstanden.

\* Ein Unglücksfall trug sich am Sonnabend auf dem Graudenziger Güterbahnhof zu. Dort war der Arbeiter Józef Kamar mit dem Wagen umzuladen. Hierbei glitt K. so verhängnisvoll aus, daß er von dem Wagen aufs Pflaster stürzte und sich schwere körperliche Verletzungen zuzog. Der Verunglückte wurde ins Krankenhaus gebracht, wo man ihm ärztliche Hilfe zuteil werden ließ.

\* Vom gestrigen Polizeibericht wurde Bernard Guimowski, wohnhaft Culmerstraße (Chelmno), sein Fahrrad im Werte von 200 Złoty entwendet. — Gestern vormittag wurden 9 Personen, darunter 5 wegen Diebstahls und 2 wegen Trunkenheit.

## Vereine, Veranstaltungen ic.

Deutsche Bühne. Die Eröffnungsvorstellung am Sonntag mit „Der Kardinal“, Schauspiel in 4 Akten von Max Grube und Rudolf Voß, unter der Spielleitung von Erich Schneider war ein voller Erfolg. Eine eingehende kritische Besprechung der Aufführung werden wir folgen lassen und begnügen uns vorläufig mit der Feststellung, daß dieses literarisch wertvolle Werk die recht zahlreich erschienenen Besucher von Anfang bis Ende in Spannung hielt und manches Auge feucht werden ließ. Der Aufstieg zum 9. Spieljahr ist vielversprechend. (13569)

## Thorn (Toruń).

v. Patente für 1930 müssen bis 31. Dezember ausgestellt werden. Vom 1. November ist es Pflicht, die Handelspatente und Registrierkarten für das Jahr 1930 auszukaufen. Der Termin dauert bis zum 31. Dezember. Nach diesem Termin werden diejenigen, die nicht im Besitz eines Patentes sind, in Strafe genommen. Die Preise sind dieselben wie im Jahr 1929; hierzu kommen noch Zuschläge in Höhe von 20 Prozent für den Magistrat, in Höhe von 15 Prozent Handels- und Gewerbesteuer und in Höhe von 25 Prozent für Fachschulen. Unabhängig hiervon wird noch ein Zuschlag von 10 Prozent für den Staatszahler erhoben.

v. Schneiderinnung Thorn. Am 21. d. M. fand vor der Gesellen-Prüfungskommission eine Gesellenprüfung statt, die von den Kandidaten Adam Pietras, Tadeusz Kulinowski, Aleksander Happe, Jan Kołek, Waclaw Idzajewski, Ludwik Nacłanowski, Franz Pietrafitski und Theodor Brzozowski mit günstigem Ergebnis bestanden wurde.

t. Aus dem Gerichtssaal. Bezug führte den 47jährigen Landwirt Anton Kaduk aus Gollub (Golub) auf die Anklagebank vor der Strafsabteilung des Thorner Bezirksgerichts (Sąd Okręgowy). K. wollte sein Anwesen verkaufen und legte gleich zwei Eisen ins Feuer, d. h. er verhandelte mit zwei verschiedenen Parteien. Von der einen ließ er sich 5000 und von der anderen 3000 Złoty Anzahlung leisten. Aus gewissen Gründen kam es aber in keinem Falle zum

t. Aus dem Gerichtssaal. Bezug führte den 47jährigen Landwirt Anton Kaduk aus Gollub (Golub) auf die Anklagebank vor der Strafsabteilung des Thorner Bezirksgerichts (Sąd Okręgowy). K. wollte sein Anwesen verkaufen und legte gleich zwei Eisen ins Feuer, d. h. er verhandelte mit zwei verschiedenen Parteien. Von der einen ließ er sich 5000 und von der anderen 3000 Złoty Anzahlung leisten. Aus gewissen Gründen kam es aber in keinem Falle zum

v. Gestoppten wurden der 20jährige Klempner Josef Gaiewski wegen Überfalls, 11 Personen wegen Trunkenheit und 1 Person wegen Butterdiebstahls. Außerdem wurden aufgenommen: 3 Protokolle wegen kleinerer Diebstähle,

1 Protokoll wegen Einschlags einer Scheibe, 3 Protokolle wegen Übertretung der Sanitätsvorschriften und 4 Protokolle wegen Übertretung der polizeilichen Verwaltungsvorschriften.

## „MIXIN“

ist das beste u. billigste  
SEIFENPULVER

Verkauf und K. behielt die Anzahlungen einfach für sich. Die Geschädigten verklagten ihn und das Gericht verurteilte ihn wegen Betruges zu sechs Monaten Gefängnis. — Ein beim Postamt in Kornatowo beschäftigter Praktikant, der ohne Bezahlung arbeitete, hörte eines Tages durchs Schalterfenster ein Gespräch zweier Personen an und entnahm daraus, daß ein gewöhnlicher Brief mit 50 Złoty Inhalt abgefandt worden war. Der Praktikant suchte den Brief aus den anderen Postfächern heraus, entnahm ihm den Geldbetrag und klebte den Umschlag wieder zu, um den Brief weiterbefördern zu lassen. Das Postamt in Graudenz (Grudziądz) sandte das betreffende Umschlag mit einer Reklamation nach Kornatowo zurück. Der Angeklagte öffnete aber das Schreiben und vernichtete daraus den ihm belastenden Umschlag. Er wurde aber trotzdem entlarvt und bekam jetzt eine Strafe von vier Monaten Gefängnis zu dulden, allerdings mit einjähriger Bewährungsfrist. — Der 21jährige Stefan Zlotowski, als Ausländer von Bieren und Limonaden bei der Firma Sadowski angestellt, unterschlug kleinere Geldbeträge und wurde dafür mit 14 Tagen Gefängnis bestraft. Auch ihm wurde Strafausschluß auf ein Jahr zugestilligt. — Am Abend des 9. April hatten sich im Warialesal III. Klasse des Bahnhofs in Culmsee (Chelmza) etwa 30 Burschen eingefunden, die den Reisenden die Plätze fortnahmen und allerlei Unfug trieben. Als ein Polizeibeamter sie zum Verlassen des Wartesaales aufforderte, stürzte sich der 18jährige Josef Zelmański auf den Beamten und griff ihn lästig an. Der Schutzmann wollte den J. nun zur Wache mitnehmen, was die anderen Lümmel mit Gewalt zu verhindern suchten. Dabei wurde der pflichtgetreue Beamte von der Übermacht überwältigt und blutig geschlagen. Als Hauptabteilungsleiter waren jetzt sechs dieser rüden Burschen angeklagt. Der Staatsanwalt beantragte sie mit zwei bzw. einem Jahr Buchstanz für ihre Gewalttat zu hängen. Das Gericht erkannte bei Josef Zelmański auf 1½ Jahre Gefängnis, bei seinem Bruder W. Zelmański auf drei Monate Gefängnis, bei L. Radziejewski auf ein Jahr und bei B. Foligowski auf sechs Monate Gefängnis. Zwei Burschen, die durch Zeugen nicht wiedererkannt werden konnten, wurden freigesprochen. Gleich nach dem Verlassen des Verhandlungssäales stürzten sich die Patronen auf die Zeugen. Als dieser Umstand dem Staatsanwalt mitgeteilt wurde, ließ er sofort zur Verhaftung schreiten.

v. Mitwilliger Alarm der Feuerwehr. Am Sonntag wurde die Feuerwehr am 14.50 Uhr nach der ul. Mickiewicza (Mickiewicza), Ecke ul. Moniuszki (Baumhülenweg) gerufen, wo es sich herausstellte, daß der Feuerwehrleiter von einem unerkannt entkommenen Täter eingeschlagen worden war.

v. Gestoppten wurden der 20jährige Klempner Josef Gaiewski wegen Überfalls, 11 Personen wegen Trunkenheit und 1 Person wegen Butterdiebstahls. Außerdem wurden aufgenommen: 3 Protokolle wegen kleinerer Diebstähle, 1 Protokoll wegen Einschlags einer Scheibe, 3 Protokolle wegen Übertretung der Sanitätsvorschriften und 4 Protokolle wegen Übertretung der polizeilichen Verwaltungsvorschriften.

## Vereine, Veranstaltungen ic.

Auf zur Kirchlichen Woche in Thorn! Die diesjährige Kirchliche Woche findet vom 4.—7. November statt. Alle, die in der näheren

## Graudenz.

Donnerstag, den 31. Oktober, abends 8 Uhr:

## Gemeindenabend — Lutherfeier

im Saale des Ev. Gemeindehauses.

Vorträge: Oberlehrer Mielke; Der Katechismus Dr. Martin Luthers

Pfarrer Gürler: Luther als

Familienvater.

Musikalische Darbietungen: Singakademie, Chor der Stadtkirche, Vereinigte Volksmusik, Lautenor des Ev. Jungfrauenvereins.

Deklamationen.

Alle Gemeindemitglieder sind herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei.

Ab 1. November fangen wieder meine

Plättlurse an. Frühzeitige Anmeldung erwünscht.

Franz Tapet, 13320 Szolnok 9.

Gold- u. Silbermünzen auch Bernstein kaufen

13511 Paul Wodzak, Uhrmacher, Toruńska 5.

200 Ztr. Zwiebeln gut trocken, à 3 Tr. 8 zl verkaufen 13470

Unrau, Rozgarty, doczta Rudnik, Bahnstation Mniszek.

Möbliertes Zimmer 13368

m. Ren., Badebenutz. zu zweit besser. Herrn

Tuszewska, Giebla 18 III r.

## J. Bayer, Dragasz

Moderne Herrenschniderei

Beste Verarbeitung. 12948 Solide Preise.

13484

Szeroka 44 Toruń Stary Rynek 36

Tel. 561 10672

13484

Szeroka 44 Toruń Stary Rynek 36

Tel. 561 10672

13484

Szeroka 44 Toruń Stary Rynek 36

Tel. 561 10672

13484

Szeroka 44 Toruń Stary Rynek 36

Tel. 561 10672

13484

Szeroka 44 Toruń Stary Rynek 36

Tel. 561 10672

13484

Szeroka 44 Toruń Stary Rynek 36

Tel. 561 10672

13484

Szeroka 44 Toruń Stary Rynek 36

Tel. 561 10672

13484

Szeroka 44 Toruń Stary Rynek 36

Tel. 561 10672

13484

Umgebung von Thorn wohnen und am selben Tage noch wieder nach Hause fahren können, werden sich hoffentlich in recht großer Zahl für diese Tage freimachen können, damit gerade die evangelischen Gemeinden Pommerehns und der Bromberger Umgebung sich vollzählig an dieser evangelischen Kundgebung beteiligen.

(19572 \*)

„Europäische Kunst der Gegenwart“ (in Lichtbildern). Herr Dr. Paul Abramowitsch, der langjährige Kustos des Danziger Stadtmuseums, der heute, Dienstag, abends 8 Uhr, im Deutschen Heim über dieses Thema sprechen wird, hat, wie wir hören, einen Auftrag an das Schlesische Museum der bildenden Künste in Breslau erhalten und steht bereits im Begriff, dorthin überzusiedeln. Deswegen ist es freudig zu begrüßen, daß der Coppernicus-Verein Dr. Abramowitsch, der als Kunsthistoriker wie als Redner wohlbekannt und geschickt ist, noch für diesen Lichtbühnenvortrag gewonnen hat. Auch das Thema ist angenehm genug, denn der Vortragende wird nicht nur das Schaffen der Gegenwartskunst zusammenfassend erörtern, vielmehr auch Wert darauf legen, die ganze Problematik heutigen Schaffens und ihre Gründe eingehend zu beleuchten. — Karten zu 2 Zloty für Mitglieder und Nichtmitglieder auch an der Abendkasse.

(18866 \*)

m Dirshau (Tczew), 28. Oktober. Am letzten Sonntag veranstaltete das Kuratorium des Johanniterkrankenhauses in der Markthalle einen Wohltätigkeitsbasar, der gut besucht war. Die aufgestellten Buden und Lebensmittelstände erfreuten sich guten Zuspruchs. Es wurden auch mehrere lebende Bilder gestellt sowie ein Reigen vorgeführt. Dann trat der Tanz in seine Rechte. — Auf dem letzten Wochenmarkt verhaftete die Polizei einen bekannten Hühnerdieb, welchem 18 Hühner mit gelben und grünen Füllungen abgenommen wurden. Die Hühner stammten ebenfalls von Diebstählen aus dem Kreise.

ch Konitz (Chojnice), 28. Oktober. Auf dem Standesamt wurden 7 männliche und 13 weibliche Geburten, 5 Geschleifungen und 8 Todesfälle verzeichnet. — Wegen Meineides hatte sich der Besitzer Jazdżewski aus Alt-Palasch, Kreis Berent, zu verantworten. Der Staatsanwalt hatte für den Angeklagten 1½ Jahre Zuchthaus und 5 Jahre Chrruerlust beantragt. Das Gericht jedoch sprach den J. wegen Mängels an Beweisen frei. — Unbekannte Burgi haben in der Synagoge eine Anzahl Scheiben zertrümmert und konnten dann im Dunkel der Nacht entkommen.

\* Mewe (Gniew), 29. Oktober. Die Stadtverordnetenwahl ungültig erklärt wurde in der letzten Stadtverordnetensitzung. In dieser Sitzung wurde das Protestschreiben des Spitzenkandidaten der Liste 1 (BV) Goc, zwecks Ungültigkeitserklärung der am 6. Oktober erfolgten Stadtverordnetenwahl verlesen. Nachdem die Punkte, die für die Ungültigkeit der Wahl maßgebend sind, durch die Stadtverordneten Tylczek, Jabłonki, Meloch, Malolepszy und Jahnke eingehend besprochen wurden, stellte der Stadtverordnete Malolepszy den Antrag auf Verwerfung des Protestes Goc. Nach einer Pause von 5 Minuten wurde der Antrag Malolepszy abgelehnt. In geheimer Abstimmung wurden 9 Stimmen für die Annahme des Protestes und nur 3 dagegen abgegeben. Mithin ist die am 6. Oktober stattgefundene Stadtverordnetenwahl als ungültig erklärt. Die für die Ungültigkeit der Wahl notwendige Begründung mit den erforderlichen Belegen und eidestattlichen Aussagen wird auf Antrag des Stadtverordneten Jahnke in der nächsten Sitzung beigebracht werden.

m Pelpin (Kr. Dirshau), 28. Oktober. Ein Unfall ereignete sich am letzten Sonnabend. Der Sohn des Herrn Sivorski wollte in der Nähe des Hotels Luz die Straße überquerten, übersah ein Fuhrwerk, von welchem das Kind angefahren wurde. Zum Glück erlitt der Junge nur leichte Verletzungen.

w Soldau (Dzialdowo), 28. Oktober. Durch Feuer wurde in der Nacht zum Sonntag ein Roggenschober vernichtet, der dem Besitzer Mecznicki in Heinrichsdorf (Płoszica) Abbau hiesigen Kreises gehörte. Es soll Brandstiftung vorliegen.

\* Stargard (Starogard), 28. Oktober. Zu dem Jagdunfall des Ministerialdirektors Dilthey, über den wir bereits berichteten, wird noch mitgeteilt: Dilthey, der im 52. Lebensjahr stand und Ministerialdirektor im Ministerium für die besetzten Gebiete, früher Landrat in Allenstein war, war zu einem 14-tägigen Urlaub in Suzemin eingetroffen und begab sich am Nachmittag gegen 4 Uhr allein auf den Rehbock-Anstand im Suzeminer Wald. Der Anstand befand sich auf einer schmalen Wiese am Walde, wo der seit 20 Jahren im Dienste stehende, zuverlässige Kutscher, der eine halbe Stunde später eintraf, einen Schuß fallen hörte. Da der Kutscher der Meinung war, daß Geheimrat Dilthey einen Rehbock erlegt habe, begab er sich zum Anstand. Dort fand er aber zu seinem Entsegen Geheimrat Dilthey mit einem Kopfschuss tot auf. Der Besund der Leiche weist auf einen Jagdunfall hin. Es wird angenommen, daß Geheimrat Dilthey vom Jagdunfall heruntergefallen und dabei über sein entsichertes Gewehr gestoßen ist, das sich entladen und seinen Tod herbeigeführt hat. Die Beisetzung erfolgte im Graben in Suzemin.

X Tempelburg (Sepolno), 28. Oktober. Einem empfindlichen Verlust erlitt am vergangenen Mittwoch der Besitzer Karl Schmidt aus Klein-Wisniewo. Als er einen Verwandten nach der Grenzstation Dorotheenhof mit seinem Gespann gebracht hatte und auf der Rückfahrt begriessen war, wurden die beiden jungen Pferde im Dorfe Radomsk plötzlich schen und gerieten bei dem starken Nebel in ein Torloch. Hierbei wurde eines der Pferde, eine fünfjährige Stute, von dem anderen Tier unter das Wasser gedrängt, so daß eine Rettung unmöglich war und das Tier ertrank. Sch, der mit dem Schreien davonkam, erleidet dadurch einen Schaden von ca. 700 Zloty. Das andere Pferd konnte von herbeieilenden Dorfbewohnern gerettet werden. — Ein dreister Einbruch ist ebenfalls in der Nacht zum Sonntag in dem am Markt gelegenen Geschäft von Borek verübt. Dort drangen Diebe in die Privatwohnung der alleinstehenden Geschäftsinhaberin ein und entwendeten Bett, Garderobe und Wäschestücke, ohne daß die in der unteren Etage schlafende Besitzerin etwas wahrnahm. Die Spitzbuben durften sich jedoch nicht lange ihres Raubes erfreuen, denn die sofort benachrichtigte Polizei erwischt noch in derselben Nacht nach erfolgter Haussuchung zwei jugendliche Personen von hier, bei denen die Sachen vorgefunden wurden und setzte sie hinter Schloß und Riegel. — Auf der am 28. d. M. von der Oberförsterei Puttau im Hotel Polonia veranstalteten Holzversteigerung wurden aus den Revieren Swidwie, Eichelde, Neuhof und Rottasheim Kieserkloben mit 18—19, Eichenkloben mit 15 bis 16, Birken und Kieserknäppel mit 11—13, Strauchhaufen mit 1 Zloty pro Meter verkauft. Die Nachfrage nach Brenzholz war stark.

## Reger Seifen-Puder und Seife sind in Qualität unerreich!

ins Parlament ein, deren erstes Auftreten keinen Zweifel mehr darüber aufkommen ließ, wohin die Fahrt ging. Packte sie doch einen Abgeordneten der Linken und warfen ihn, weil er ein Deserteur war, ohne viel Federlesens zur Aula hinaus. Giolitti, in dessen Block die faschistischen Wählermassen mitmarschiert waren, saß fassungslos da und mußte denn auch sofort erfahren, daß die faschistische Abgeordneten Stellung gegen ihn bezogen. Das Liktorenbündel war ins Parlament eingezogen, draußen bildete der Faschismus einen Staat im Staat. Wohl befiehlt der Nachfolger Giolittis, Bonomi, der Polizei, von nun an ohne Unterschied auf Aufständische von links und rechts zu feuern, aber jetzt ist es zu spät. Die Faschisten feiern die Waffen, die ihnen die Oligarchie gerne überließ, solange sie zur Vernichtung der roten Bestie gebraucht wurden, gegen den Staat selber, die Bewegung geht in Revolution über. Der Siegeslauf des Liktorenbündels — wir sind im Sommer 1921 — beginnt, der hemmungslose Lauf einer entfesselten Kraft und Gewalt.

Mit der Staatsumwälzung, mit dem 15 Monate später erfolgenden Einzug der Schwarzhemden in Rom war die Revolution jedoch durchaus noch nicht zu Ende. Im Gegenteil, diese Verurteilung Mussolinis zum Ministerpräsidenten und sein verfassungsmäßiger Gang zur Kammer der Abgeordneten, schien eher ein Rückfall in parlamentarische Gewissensheilungen. Der zum Monarchismus umschwenkende Republikaner suchte die Mitarbeit der anderen Parteien, die seinigen zahlenmäßig weit überlegen waren, und verbot geradezu die Anwendung der Ruten, er sah dem faschistischen Knüppel den Olivenzweig entgegen und erklärte, weit davon entfernt, das Weil aus dem Bündel zu ziehen, eine Opposition sei unbedingt notwendig.

Die eigentliche Revolution begann erst am 3. Januar 1925, nach der Erschütterung des Landes durch die Ermordung Matteottis, dessen Leichnam den Gegnern des Faschismus als Tribüne diente. Erst als man nach seinem Tod schrie, nach der Auflösung seiner Miliz, nach dem Staatsgerichtshof, um dem ganzen Faschismus den Prozeß zu machen, erst als man seinem Werk nach dem Leben trachte, hielt Mussolini, sich zu seiner furchtbartesten Größe aufreckend, der Opposition mit einem Sieg das Haupt ab. Sämtliche Gegner wurden in der Folge vernichtet, sogar ihre Spuren verwischt. Sie ist unblutig gewesen, diese Revolution, aber so gründlich, wie noch keine vor ihr.

Und als buchstäblich nichts mehr übrig war von dem liberalen Staatswesen, da begann der Duece, der aus dem Condottiere geworden war, mit dem Aufbau. Bewußt, sicher und unverstört wurde das Liktorenbündel in allen Schulen und Unterräumen eingeführt, zum Hoheitszeichen des Staates erklärt. Es erschien an Mauern und Wänden, auf Postkarten und Briefköpfen, zusammen mit den römischen Bissern der neuen Zeitrechnung. Große Bauten werden nach ihm benannt, Brücken und Häfenanlagen, Krankenhäuser und Denkmäler. Sogar das königliche Staatswappen mußte geändert werden: der Schild Savoyens wird jetzt von zwei Liktorenbündeln flankiert. Im Zeichen des Liktorenbündels eröffnete der König das neue faschistische Parlament, den Rat der Vierhunder.

„Rom ist unser Gedanke und unser Ziel, unser Symbol und unser Mythos. Wir erträumen das römische Italien, das weiße und starke, das zuchtvolle und imperiale! Der imperiale Geist Roms ist zu einem guten Teil im Faschismus auferstanden: römisch ist das Liktorenbündel, römisch unser Fanfarenverband, römisch unser Ehrengesetz und unser Mut!“

Worte Mussolinis, die vor dem Marsch auf Rom fielen. Nun sind sie „zu einem guten Teil“ verwirkt. Der antike Gedanke marschiert. Niemand mehr, der sich dem Liktorenbündel in den Weg stellt. Zehn Jahre nur, ein Nichts im Zeitenablauf, haben genügt, eine Nation, ein überzlassmillionenwohl bis zur Unerkenntlichkeit umzugestalten. Freilich mag es für ein mündiges Volk manchmal unbehaglich sein, wenn der nach oben gerichtete Blick an allen Ecken und Enden auf Ruten fällt, aber es hat ihn selber gerufen, den Mann mit der eisernen Faust. Ihr habt den starken Staat gewollt, sagt er, nun nehmt ihn auch hin und betet ihn an!

## Rundschau des Staatsbürgers.

Achtung, Reichsbürgers!

Deutschen Reichsangehörigen, die nach dem 31. Dezember 1926 nach Polen gekommen sind und das Land verlassen müssen, weil eine Verlängerung der Aufenthaltslaubnis nach den bestehenden Bestimmungen nicht in Frage kommt, wird nahegelegt, vor ihrer Abreise auf der zuständigen Staroste vorzusprechen und dort die Ausstellung einer Bescheinigung zu beantragen, wonach im Falle einer erneuten Einreise nach Polen gegen die Erteilung einer zweijährigen Aufenthaltsbewilligung nichts einzuwenden ist. Diese Bescheinigung ist an das für die erneute Sichtvermerkerteilung zuständige Polnische Konsulat in Deutschland zu senden. Reichsdeutsche, bei denen die Erlangung der Bescheinigung auf Schwierigkeiten stößt, werden gebeten, das Deutsche Generalkonsulat unverzüglich in Kenntnis zu setzen.

## Alle Postanstalten

im Gebiet der Republik Polen  
nehmen noch Bestellungen auf die

## „Deutsche Rundschau“

mit der Wochendailage „Illustrierte Weltchau“

an. Wir bitten unsere Leser,  
das Blatt sofort zu bestellen.

Abonnementspreis

für November-Dezember . 10,72 zl

„ den Monat November 5,36 zl

einschließlich Postgebühr.



## Ein Hauptwerk Leonardo da Vincis entdeckt?

Die "Stunde" berichtet aus Wien: Vor einiger Zeit wandte sich ein bekannter Wiener Kunstmaler an die Kunstabteilung des Dorotheums (Pfandhausanstalt Wien) und bot ein außergewöhnlich schönes Renaissancebild zur Verpfändung an. Das Bild ist ein Frauenbildnis und der Verpfänder erklärte, daß das Porträt möglicherweise von Leonardo da Vinci oder aus seiner Schule stamme. Schon eine oberflächliche Schwärzung ergab, daß es sich um ein hervorragendes Werk handle, und der Verpfänder erhielt auch die höchste zulässige Pfandsumme, nämlich 25 000 Schilling als Darlehen. Die Kunstabteilung des Dorotheums zog mit Zustimmung des Verpfänders bekannte Kunsthistoriker zur Beurteilung des Bildes heran. Diese äußerten sich dahin, daß das Bild erst wieder hergestellt werden müsse, ehe sie ein Urteil abgeben könnten. Nun sah sich das Dorotheum nochmals mit dem Verpfänder ins Einvernehmen und dieser gab seine Zustimmung zur Wiederherstellung. Nach einiger Zeit stellten die Kunsthistoriker fest, daß es sich wahrscheinlich um

ein bisher als verloren geglaubtes Hauptwerk Leonardo da Vinci hande. Der Verpfänder will sich bereits mit einem ausländischen Konsortium zur Verwertung des Bildes in Verhandlung eingelassen haben. Der Wert des Bildes kann aber nur schwer abgeschätzt werden, da durch die Seltenheit eines Leonardo-Bildes seine Werke einen unbegrenzten Wert haben. Über

### die näheren Umstände der Auffindung

des Bildes teilte der Vertreter des Besitzers des Gemäldes dem "Neuen Wiener Journal" mit, daß das Bild seinerzeit von dem Antiquitätenhändler Rieger auf dem Schloß eines österreichischen Adligen entdeckt und gemeinsam mit einem Berliner Geschäftsfreund für einen größeren Auftrag angekauft worden sei. Das Bild habe ursprünglich eine heilige Szene dargestellt, sich aber dann als mehrfach übermalt erwiesen. Durch Röntgenuntersuchung sei ein Frauenporträt zum Vorschein gekommen, das von fast allen Leuten als ein Bild Leonardo da Vincis erklärt worden sei. Um die Restaurierungskosten aufzubringen zu können, hätten sich

die Besitzer an das Dorotheum gewandt, das es von einem der angesehensten Kunsthistoriker habe prüfen lassen. Diese Prüfung soll die Vermutung, daß es sich um einen echten Leonardo da Vinci handle, bestätigt haben. Eine weitere Prüfung habe ein bekannter Kunsthistoriker, der ein Werk über Leonardo da Vinci veröffentlicht habe, vorgenommen. Dieser hätte seit 20 Jahren nach einem verlorenen Werk Leonardo da Vinci's, von dem in einer bedeutenden Galerie ein Stich existieren soll, Nachforschungen ange stellt. Er habe nun in dem teilweise freigelegten Bild das Original des erwähnten Stiches erkannt.

## Kleine Rundschau.

\* Der Abschluß der Beltramirakete, der für etwa Ende November durch Prof. Oberth vorgegeben ist, soll, wie verlautet, vom Ostseebad Horst bei Treptow a. d. Rega erfolgen. Von sieben zur engeren Wahl gestellten Orten wurde Horst als der geeignete gewählt.

Aerzte und Kranke  
loben gleichermaßen die  
belebende Wirkung unserer

Tel. 204.

## Kohlensäurebäder

SCHWANEN-APOTHEKE, Bydgoszcz, ulica Gdańska Nr. 5.

### Stellengesuche

#### Gärtner

Berufslandwirt sucht umständes halber sofort od. spät. Stelle, solide, 25 Jahre, evgl., led., Befrei., deutsch u. poln., prima Zeugn. v. renommiert. Wirtschaftsbetr., v. leichten Chef als außerordentl. geeignet f. vertrauensvollen, in Zeugnissen empfohlen. 13582 Off. an Otto Hoffmann, Karbowo b. Brodnica.

#### Eleve.

Angebote mit näheren Angaben sind u. T. 13581 a. d. G. d. Ztg. zu rücksicht.

Junger, evangel., deutsch u. poln. sprech., m. gut. Zeugniss., sucht Stelle, als Verkäufer, Lagerist od. Expedit. im Kolonial- od. Delikatessen-, Gesch. Gefl. Angeb. u. T. 13539 a. d. Gesch. d. Ztg.

Für m. fr.  
**Gärtner**  
60 Jahre, aber sehr rüstig, fleißig, ehrlich, bestens geeignet f. Gemüsebau und Bienen, sucht z. 1. Jan. 30 Stellung, Fr. v. Tscheppe, 13581 Broniewice, Angebote an Gärtner Rosencke, Stankowa bei Olszewnica.

**Berrette Buchhalterin**  
mit langjährigen Zeugnissen u. la Referenzen, sämtlichen Kontorarbeiter vertraut, polnisch und deutsch sprechend, sucht ab 1. Januar 1930 sich zu verändern. Gefl. Angebote unter G. 5957 an die Geschäftsstelle d. Ztg. erbeten.

**Landwirtstochter**  
evgl., 20 Jahre alt, d. den Haushalt erlernt hat, sucht Stellung vom 15. 11. oder 1. 12. 1933

**als Stütze.**  
Fr. Meldungen an Hildegard Schulz in Strzelno-Witt., p. Wittlowo, powiat Gniezno.

#### Evg. Mädchen

18 Jahre, von ehrlich. Eltern, m. etw. Koch- u. Wirtschaftsstellen, sucht sof. Stell. a. groß. Gut z. weit. Ausbildung. In d. Haushalt. Evg. off. d. Ztg. 13583 a. d. Gesch. d. Ztg.

**Offene Stellen**  
1 Schneidergeselle und Lehrling kann sofort eintreten bei Fr. Seehafer, Włoszibor, p. Sepolino (Zempelburg). 13575

## Breit-drescher

Orig. Jaehne & Sohn, Landsberg, und gute inländische Fabrikate

**Walzendrescher**  
**Schlagleistendrescher**  
**Stiftendrescher**  
**Häckselmaschinen**  
**Schrotmühlen**  
**Reinigungsmaschinen**

In großer Auswahl.

12198

## Gebrüder Ramme, Bydgoszcz

Sw. Trójcy 14b.

Telefon 79.

### Molkerei-Lehrling oder Meierin

vom Lande bevorzugt, können unt. günst. Beding. eintreten. Parowa Mleczarnia Swierkocin, stacja i poczta Grudziądz, Pom.

13162

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

6024

## Kreistagswahlen.

### Wählerlisten einsehen!

Wo die Wählerlisten für die Kreistagswahlen in den Landgemeinden und Gutsbezirken der einzelnen Kreise noch nicht zur öffentlichen Einsichtnahme ausgelegen haben, müssen alle Gemeindevorsteher für die Landgemeinden und die Gutsvorsteher für die Gutsbezirke die Wählerlisten eine Woche lang mindestens 6 Stunden täglich zur öffentlichen Einsichtnahme auslegen.

Jedem Wähler steht es frei, schriftliche Einsprüche über die Gültigkeit der Liste beim Gemeindevorsteher oder Gutsvorsteher während der Dauer der Auslegung der Wählerlisten einzulegen.

Wahlberechtigt sind sämtliche Männer und Frauen, welche

1. am Tage der Auslegung der Liste das 21. Lebensjahr vollendet haben,
2. seit dem 12. August 1929 oder früher ihren ständigen Wohnsitz im Kreis haben,
3. Bürger des polnischen Staates sind,
4. im Besitz der bürgerlichen Ehrenrechte sind.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 29. Oktober.

### Wettervoraussage.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet wechselnde Bewölkung und leichte Regenschauer an.

### Festkonzert des Bromberger Konservatoriums der Musik.

Sonntag, den 27. Oktober, im Schützenhaus.

Gestern ist in diesen Blättern über die Festakademie des Bromberger Konservatoriums berichtet worden, die am vergangenen Sonntag, mittags 12 Uhr, im Schützenhaus stattfand. Der Festakt wirkte auch am Abend noch nach, denn die Überschwemmung von Blumen und Kränzen aller Art und Größe, die sich bei der ersten Veranstaltung über den Jubilar ergossen hatte, bildete nun bei der zweiten einen gefällig angeordneten Schmuck rings um das ganze Podium und bot einen ganz reizenden Anblick. — Auch die Stimmung der Zuhörerschaft, die den prächtigen Raum bis auf den letzten Platz füllte, war durchaus festlich und schließlich brachte in einer Pause Prof. Urbani zur Kenntnis, daß über 150 Glückwunschtelegramme und -Schreiben eingelaufen seien und zwar sowohl von polnischen wie deutschen Stellen. Von den letzteren sind hier zu erwähnen ein Telegramm der Bromberger Deutschen Gesellschaft f. K. u. W. sowie der Berliner Musikhochschule. Persönlich dürfte den Jubiläum wohl besonders ein Telegramm seines ehemaligen Lehrers Sevcik (Schevitsch) erfreut haben, des berühmten tschechischen Prager Geigenpädagogen, der ihm aus seiner zurückgezogenen in dem kleinen böhmischen Städtchen Pisek seinen Glückwunsch sandte. Am übrigen war Prof. Urbani so freundlich, nur die Absender eben der wichtigsten Telegramme zu nennen, da sonst der Abend für die Musik zu kurz geworden wäre. — ch

Ich glaube, es wäre so mancher dankbar gewesen, wenn die Egmont-Ouvertüre, die bei der Akademie aufgeführt worden war, uns nochmals zu Gehör gebracht worden wäre, ein Stück, dem in seiner Vereinigung von Kraft und Schönheit nicht viel Ähnliches oder Gleichwertiges an die Seite zu stellen ist. Aber freilich, die Zeit! So begann denn das Konzert gleich mit Mozarts „Jupiter“-Symphonie in C-Dur, die ihren Namen nicht ohne Ursache erhalten hat. Momentlich im ersten und letzten Satz tritt das Großeartige, Gewaltige oft stark hervor, freilich dazwischen Melodien von einer Süße, wie sie nur Mozart zur Verfügung standen. Das reizende Menuett röhrt den Dirigenten geradezu mit sich fort.

Das zweite Werk, das der Abend brachte, war Wieniawski's berühmtes und vielgespieltes Violinkonzert in d-moll, ein Paradestück für Geiger. Als Solistin trat Frau Hecht-Winterfeld auf, eine ebenso erfreuliche Erscheinung wie hervorragende Künstlerin. Ihr Spiel war technisch ganz auf der Höhe und zeichnete sich durch zarten Strich und innigen Ton aus. Dass sie und da das begeisterte Orchester sie etwas übertönte, ist wohl nicht leicht ganz zu vermeiden. Der Gesamteindruck wurde dadurch nicht gestört und bediente zweifellos einen großen Erfolg, der sich auch in starkem Beifall ausdrückte. Direktor v. Winterfeld tonnte auf seine Schülerin stolz sein.

Nach einer längeren Pause hörten wir eine Serenade für Streichorchester von Karlowicz, in vier Teilen. Der Komponist endigte noch nicht 35jährig durch einen Lawinensturz in der Tatra nicht weit von Zakopane, wo er die letzten Jahre seines Lebens — ein großer Freund der Berge — verbrachte. Er hinterließ schon eine bedeutende Anzahl von Werken, die ihm unter den polnischen Musikern einen hervorragenden Platz sichern, auch einiges Unvollendete. Die Serenade zeigt frische Erfindung und manche überraschenden Klangeffekte, das Walzermotiv im dritten Teil ist ganz reizend.

Den Abschluss des Abends bildete — da die ursprünglich in Aussicht genommene posthume Konzertvolonade von Moniuszko aus äußersten Gründen nicht zur Aufführung gelangen konnte, — eine Wiederaufholung des Thors aus Haydn's „Schöpfung“ — „Die Himmel erzählen“, der schon in der Akademie zu Gehör gebracht worden war.

Es wird wohl niemand, der schon zu Mittag dagewesen war, neuerlich haben, es noch einmal zu hören. Erhabenheit und Wohlklang vereinigen sich hier zu echt klassischer Einheit, so daß das Konzert wohl kaum einen schöneren Ausklang hätte finden können.

Der Jubilar war auch am Abend wieder Gegenstand herzlicher Gratulationen und konnte sowohl persönlich wie künstlerisch mit Befriedigung auf das Fest zurückblicken, das ihm auch äußerlich so reiche Ehrungen gebracht hat. Ihm, wie seiner wackeren Schar, die wenn auch größtenteils anonym so schönes leistet, gebührt bei dieser Gelegenheit der herzliche Dank jedes Musikfreundes von Bromberg, und diesem Dank für das schon Geleistete schließt sich der Wunsch an, es möge Dir. v. Winterfeld gegönnt sein, sein Werk auch in Zukunft mit dem gleichen Erfolg weiterzuführen, den ihm für die Vergangenheit die von allen Selten so reichlich entgegengesetzte Anerkennung bezeugt.

3. R.

§ Graf Bniński lehnt ab. Wie der „Kurier Poznański“ erfährt, hat Graf Adolf Bniński, der fast einstimmig zum Präses der Landwirtschaftskammer gewählt worden war, diese Wahl nicht angenommen. Sein Entschluß wird mit dem Standpunkt in Zusammenhang gebracht, den der Posener Wojewode in der Frage der Wahlen zum Vorstande der Landwirtschaftskammer eingenommen hatte.

§ Ein Kontrollrapport für die Reserveoffiziere der Jahrgänge 1890, 1884 und 1880, sowie der Reserveoffiziere der Jahrgänge 1890, 1899 und 1894, welche bisher weder eine Übung mitgemacht noch sich zum Kontrollrapport gestellt haben, ferner diejenigen der Jahrgänge 1879 und 1877, welche sich im vergangenen Jahr nicht zur Kontrolle gestellt haben, findet am 4. November d. J., vorne 9 Uhr auf dem Bezirkskommando in Bromberg statt. Alle Militärpapiere sind mitzubringen.

§ Der 6. Katholikentag wurde am vergangenen Sonntag in Bromberg feierlich begangen. Bischof Lautsch aus Gniezno weihte an diesem Tage in Bromberg und weihte ein Altarbild der neuen Kirche in Schwedenhöhe sowie die neuen Glocken für die Pfarrkirche ein.

§ Der 31. Oktober — evangelischer Feiertag. Das Reformationsfest am 31. Oktober ist zwar kein staatlicher Feiertag, aber es finden am Vormittag dieses Tages überall in den evangelischen Kirchen unseres Gebietes besondere Gottesdienste und zum Teil auch sonstige festliche Veranstaltungen statt. Der Schulunterricht fällt an diesem Tage aus. Wo sich die Stilllegung geschäftlicher Betriebe nicht durchführen lässt, sollte wenigstens den evangelischen Angestellten Gelegenheit zum Besuch des Gottesdienstes gegeben werden. Die Kirchenversammlung am 31. Oktober und auch am Sonntag, dem 3. November, an dem in manchen Gemeinden erst das Reformationsfest gefeiert wird, ist für den Hauptverein der Gustav Adolf-Stiftung in unserem Gebiet bestimmt, der sich ganz besonders die Nöte unserer Gemeinden angelegen sieht und sie vor den Bruderverbänden und dem Zentralverein vertritt.

§ Brustpanzer für die Polizisten. Auf Veranlassung des Hauptkommandos der Polizei wird ein Brust- und Unterleibspanzer konstruiert, den die Polizisten tragen werden. Der Panzer soll genügenden Schutz selbst gegen schwerste Revolverkugeln gewähren.

§ Bestrafung eines Beamten. Vor der ersten Strafkammer des Amtsgerichts hatte sich der ehemalige Stadtsekretär des Magistrats, der 34 Jahre alte Maximilian Machowicz, wegen unrechtmäßiger Aneignung von amtlichen Gelben zu verantworten. Machowicz ist angeklagt, während seiner Tätigkeit als Kässerer der Bromberger Stadtparkasse 20 000 Złoty von der Landeswirtschaftsbank auf Grund eines Scheids der Sparlasse, und darauf nochmals 20 000 Złoty von Sparkonten, sowie kleinere Beträge sich unrechtmäßig angeeignet zu haben. Der Staatsanwalt beantragte drei Jahre Haft. Das Gericht verurteilte den Angeklagten unter Jubiläum mildernder Umstände zu 15 Monaten Gefängnis, von denen ihm fünf auf Grund der Amnestie erlassen und zwei Monate Untersuchungshaft angerechnet wurden.

§ Verhaftung von Grundstücksmaklern. Die Polizei verhaftete den 35 Jahre alten Stanislaus Przybylski aus Breslau, Kreis Wirsz, sowie den 25jährigen Johann Wróblewski aus Gdingen, die sich als Grundstücksmakler vorstellten und dem Landwirt Cyryl Dyka aus Penzig, Kreis Thorn, hierbei 1700 Złoty abnahmen.

§ Festgenommen wurden im Laufe des gestrigen Tages drei Personen wegen Trunkenheit und Lärms.

### Vereine, Veranstaltungen etc.

D. G. f. Q. u. W. Donnerstag, den 21. 10., abends 8 Uhr, im Zivilcasino Vortragsabend. Dr. Heinrich Michaelis: Grimm, Goethe, Mörike, Storm. Herr Dr. Michaelis wirkt an der Humboldt-Akademie und am Centralinstitut für Erziehung und Unterricht als Lehrer der Sprechkunst. Er ist neben Eridi Drach als eigner feinsinniger Gestalter insbesondere der deutschen Prosa im Vortragsaal befannig geworden. (Vorverkauf Buchh. E. Hecht.) (1859)

\* Pakosz (Pakosz), 28. Oktober. Zwei Unfälle ereigneten sich in der hiesigen Zuckersfabrik in der vergangenen Woche, und zwar wurde in einem Falle ein Schlosser, der mit der Ausbesserung einer Maschine beschäftigt war, vom Transmissionsriemen erfaßt und mitgerissen. Dank der Geistesgegenwart des neben dem Schlosser stehenden Herrn Rasiński, der sofort ein Messer ergriff und den von dem Getriebe erfaßten Teil des Rockes rasch abtrennte, ist es zu verdanken, daß der erwähnte Schlosser vor dem sicheren Tode bewahrt blieb. — Im zweiten Falle dagegen wurden einem Arbeiter, der gleichfalls mit der Ausbesserung einer Maschine beschäftigt war, drei Finger abgerissen.

\* Posen (Poznań), 28. Oktober. Eine blutige Familiengeschichte hat sich Sonnabend nachmittag 3½ Uhr im Hause Schießstraße 7 abgespielt. Dort wohnt der 58 Jahre alte Lagerverwalter Andreas Krajewski mit seinem Schwiegereltern, dem 28 Jahre alten Kellner Czesław Lada mit Frau und zwei Kindern zusammen. Das Leben der jungen Familie war geprägt, und es kam wiederholt zu heftigen Szenen, zuletzt in der Nacht zum Sonnabend, so daß Krajewski seinem Schwiegereltern die Wohnung kündigte. Am Sonnabend zog Frau Lada mit ihren Kindern zu einer Tante. Ihr Vater begab sich zu einem Anwalt, um sich darüber belehren zu lassen, welche Schritte zur Einleitung einer Scheidung zu tun seien. Als Lada nachmittags gegen 4 Uhr nach Hause kam, fand er die Tür verschlossen. Er zertrümmerte die Glasscheibe und aus diesem Grunde kam es zwischen Schwiegervater und Schwiegereltern übermals zum Streit, wobei A. auf seinen Schwiegereltern zwei Schüsse abgab und ihn töte. Krajewski wurde verhaftet. — Zwischen den Brüdern Jan und Ludwik Wojciechowski und Roman Urbanski kam es zu einer Schlägerei, bei der Urbanski einen Messerstich in die Milz erhielt. Sein Zustand ist ernst.

\* Grätz (Grodzisk), 27. Oktober. Gestohlen wurden aus der Wohnung der Frau Stanisława Hanarczyk Sachen im Werte von 3500 Złoty.

\* Ostrów (Ostrow), 27. Oktober. Beim Höckelschneiden ist der Landwirt Bronisław Sikora aus Neu-Parzem in das Getriebe eines Göpels mit dem rechten Fuß hineingeraten. Der Fuß wurde derart gesquetscht, daß er im hiesigen Kreiskrankenhaus amputiert werden mußte. — Am vergangenen Donnerstag ist in der Mittagsstunde auf dem Ring die 53jährige Witwe Anna Jędel aus Smardon von einem Auto des Autoverleihs Jan Strzelczyk, Neuestraße 2, überfahren worden. Die Verunglückte erlitt Hausabschürfungen und wurde in das Kreisjagazett eingeliefert. — In der Nacht zum 25. d. M. sind unbekannte Täter in die Wohnung des Stefan Dachowski,

Bismarckstraße, eingebrochen. Den Dieben fielen ein Fahrrad und Garderobe im Werte von 200 Złoty in die Hände.

— Wegen des am 22. d. M. auf der Nordseite des hiesigen Bahnhofs stattgehabten Zugzusammenstoßes, bei welchem eine Lokomotive und verschiedene Waggons stark beschädigt wurden, ist gegen die angeblichen Urheber Anzeige bei der Staatsanwaltschaft erstattet worden.

\* Moritzfelde (Murucin), 28. Oktober. Die Futterrübenrente ist beendet; der Ertrag war mittelmäßig. Mit dem Ausmachen der Brüken ist begonnen worden. Die Saaten hier und in der Umgegend befinden sich in gutem Stande.

\* Budewitz (Budziszka), 28. Oktober. Eingebrochen wurde bei dem Fleischermeister Alfons Rawacki, Kazimierzstraße 4. Das Fleisch eines drei Zentner schweren Schweins wurde gestohlen. Die Einbrecher sind bis jetzt nicht ermittelt.

\* Inowrocław (Inowrocław), 28. Oktober. Einen dreisten Einbruch in die Stahl verübten Diebe am Freitag in der Wohnung des Drogenliebhabers M. Kazimierczak. Die Diebe benützten den Augenblick, wo Frau K. sich mit dem Dienstmädchen auf den Wochenmarkt begab, um ty die Wohnung einzudringen und diese in aller Eile nach Geld zu durchsuchen. Da sie aber solches nicht vorhanden, begnügten sie sich mit zwei Anzügen und einem Mantel, ohne das Silberzeug, zu dem sie ungehinderten Zutritt hatten, auch nur anzurühren. Bis jetzt konnte nur festgestellt werden, daß es sich um drei Diebe handelt.

## Aus Kongresspolen und Galizien.

\* Warschau (Warszawa), 27. Oktober. Einweihung eines Diakonissenmutterhauses. Trotzdem die Warschauer Diakonissenarbeit bereits 50 Jahre alt ist, besaßen die Schwestern noch kein eigenes Mutterhaus, wie es etwa die Posener Diakonissenanstalt in dem schönen Bau neben dem Krankenhaus ihr eigen nennt. Die Schwesternschaft mußte sich mit einigen wenigen Zimmern im Krankenhaus begnügen, wo sie auch ihre Ausbildung genießen. Anlässlich des Jubiläums im vorigen Herbst wurde der Gedanke ausgesprochen, ein eigenes Mutterhaus zu schaffen und schon innerhalb eines Jahres ist er in die Tat umgesetzt worden. Ein schönes waldiges Grundstück in der Nähe von Warschau in Stolinów wurde dazu erworben. Die Mitglieder der Warschauer Gemeinde haben das Haus in anerkennenswerter Opferwilligkeit durch wertvolle Geschenke unterstützt. In Gegenwart zahlreicher Festteilnehmer, unter denen sich auch Gäste aus dem Posener Diakonissenhaus befanden, wurde es vor wenigen Tagen durch Generalsuperintendent Bursche eingeweiht und seiner Bestimmung übergeben.

\* Warschau (Warszawa), 28. Oktober. Verhaftung von Mädchenhändlern. Der Polizei gelang es durch einen Zufall, zwei Mitglieder einer schon lange gesuchten Bande von Mädchenhändlern festzunehmen. Frau Oberst Rudanowska und ihre junge Gefährte aus Kalisch, waren nach Warschau gekommen und mieteten sich in einem Hotel ein. Wenige Stunden darauf verließ die junge Gefährte ein Zimmer, um einen kleinen Spaziergang zu machen, als sie auf der Straße von zwei Männern angehalten wurde, die ihre Personalpapiere forderten. Als die junge Dame bemerkte, daß sie die Dokumente in ihrem Zimmer hätte, legitimierten sich die beiden Männer als Polizeibeamte und meinten, sofort im Zimmer eine Revision vornehmen zu müssen. Ein Zuschauer dieses Vorfalles telefonierte unterdessen die Polizei an und fragte dort an, ob eine Revision des Hotels anberaumt worden sei. Auf die verneinende Antwort erbat der Gast einige Bealte und bald darauf erschienen diese im Hotel. Sofort begab man sich in das Zimmer der beiden Damen und man fand die beiden angeblichen „Beamten“ gerade dabei, die Damen mit sich zu nehmen. Auf die Aufforderung der Polizei, sich zu ergeben, versuchten die Gauner die Flucht zu ergreifen, sie wurden jedoch ergreift und in Polizeigewahrsam genommen. Bei der Feststellung der Personalien stellte es sich heraus, daß es sich bei den beiden Verbrechern um Ludwig Malinowski und Stanislaus Krajewski handelt. Beide stehen im Verdacht, schwunghaften Mädchenhandel betrieben zu haben.

\* Łódź, 28. Oktober. Schrecklicher Unfall. In der Spinnerei von J. Grünstein, Matejki 9, ist die Bielona 27-jährige Arbeiterin Stefanja Siwiowska seit einiger Zeit beschäftigt. Sie war bisher eine bescheidene und pflichtstreife Arbeiterin. Gestern erhielt sie die Nachricht, daß ihr Mann mit einer Geliebten durchgegangen und sie mit den 4 kleinen Kindern ihrem Schicksal überlassen hat. Diese Nachricht machte auf sie begreiflicher Weise einen unerschütterlichen Eindruck. Als ihr der Fabrikmeister wegen Unachtsamkeit bei der Arbeit eine Bemerkung machte, steigerte sich ihre Nervosität dermaßen, daß sie in das Getriebe einer Maschine geriet. Hierbei wurde ihr der linke Arm bis zum Ellbogen förmlich vom Körper gerissen. Der alarmierte Arzt der Krankenkasse erzielte der Verunglückten die erste Hilfe und brachte sie nach dem Poznański Krankenhaus.

\* Kielce, 28. Oktober. Festnahme eines Räubers. Nach mehrjähriger Verfolgung gelang es der Polizei, des gefährlichen Banditen Kazimierz Marzecki haft zu stellen, der seit einiger Zeit die ganze Kielcer Wojewodschaft unsicher machte. Marzecki, der am Anfang dieses Jahres dem Kielcer Gefängnis entsprungen ist, gesteht 18 bedenkliche Überfälle ein. Es stellte sich heraus, daß Marzecki die zahlreichen Waffendiebstähle begangen hat, die während der letzten Monate der zweiten Division in der Gegend von Stopnica und Sandomierz verübt worden sind. Mit den gestohlenen Waffen hat Marzecki seine Bande ausgestattet.

## Wasserstandsnachrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 29. Oktober.

Kralau + 2,68, Jawischów + 0,94, Warschau + 0,98, Plock + 0,38, Thorn + 0,15, Jordan + 0,16, Culm + 0,04, Graudenz + 0,20, Kurzbrück + 0,44, Bidzeli - 0,36, Dirschau - 0,61, Einlage + 2,30, Schiewenhorst + 2,52.

Chef-Redakteur: Gotthold Starke (beurlaubt). Verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Hans Wiese; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Hefke; für Anzeigen und Reklame: Edmund Przygodzki; Druck und Verlag von A. Dittmann, G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 12 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 246 und „Die Scholle“ Nr. 22.



Nach kurzem Leiden erlöste ein sanfter Tod nach einem arbeitsreichen Leben meinen lieben Mann, unseren herzensguten Vater, Bruder, Schwiegervater und Großvater, den Rentier

# Ludwig Rutschler

im Alter von 77 Jahren.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen

Frau Luise Rutschler geb. Korthals.  
Marijantki, pow. Swiecki, den 28. Oktober 1929.

Die Uebersführung in die evangel. Kirche findet am Donnerstag, dem 31. Oktober 1929, nachmittags 4 Uhr, vom Trauerhause Marienhöhe aus; die Beerdigung am Freitag, dem 1. Novbr. 1929, um 3 Uhr, auf dem alten evangel. Friedhof statt.

13596

**Aufgebot.**  
Statt besonderer Anzeige.  
Heute früh um 1/1 Uhr entschließt  
sich nach kurzem schweren Leiden, die  
Mitwe Frau  
**Bertha Mieck**  
geb. Heinrich  
im Alter von 69 Jahren.  
Allen Freunden und Bekannten  
der Verstorbenen zeigt dies an  
**Jamilie Rison.**  
Koszowo (Lindenburg), d. 28. 10. 29.  
Die Beerdigung findet am 31. Okt.  
ober, nachm. 3 Uhr, vom Trauer-  
hause aus statt.  
13576

**Nachruf.**  
Am 25. Oktober starb  
Herr Böttchermeister  
**Max Pommrente**  
Wir beklagen in dem Dahin-  
geschiedenen ein treues Mitglied und  
werden sein Andenken in Ehren  
halten.  
Der Vorstand  
der Ortsgruppe Bromberg des Wirt-  
schaftsverbandes städtischer Berufe  
(Abteilung Handwerk).  
13563

## Herzlichen Dank

sagen wir allen Freunden und Be-  
kannten für die innige Teilnahme  
und die schönen Kränze senden bei  
dem Heimgang unseres lieben Ent-  
schlafenen.

**Otto Vogel**  
ganz besonders danken wir Herrn  
Pfarrer Bödler Glötz für seine trost-  
reichen Worte.

**M. Vogel und Kinder.**  
Bobrowice, den 28. Oktober 1929.

**Es verlohnt sich**  
für Sie, uns einen Besuch abzustatten,  
da unser Lager reichhaltig in:

**Herren- und Damen-**  
**Pelzmänteln**  
wie Iltis, Murmel, Persianer,  
Bisam usw.

versorgt ist. Sowie Besatzfelle aller  
Art. **Mabanfertigungen**, sowie  
**Umarbeitungen**  
führen wir in unseren erstklassig einge-  
richteten Werkstätten unter persönlicher  
Leitung, in kürzester Zeit aus.

Wir garantieren für erstklassige Arbeit  
und tadellosen Sitz.  
Konkurrenzl. Preise, Teilzahlung gestattet

**Pelzhaus**  
**"Futerall"**

Hauptgeschäft: Dworcowa 4. Telef. 308.  
Filiale: Podwale 18. Telefon 12-47.  
Zweigstelle: DANZIG, Gr. Wohlwebergasse  
Nr. 4, I. Etg., Telefon 224-16.

Es wird zur allge-  
meinen Kenntnis ge-  
bracht, daß 13589  
1. der Fabrikarbeiter  
**Franz Kaminski**  
wohnhalt in Eilen,  
Oberdorfsitz. Nr. 67,  
2. die **Maryanne**  
**Böhne**, ohne Be-  
zug, wohnhaft in  
Eilen, Oberdorfsitz.  
Nr. 67, vorher in  
Czerwinski,  
die Ehe miteinander  
eingehen wollen.  
Die Bekanntmachung  
des Aufgebots hat in  
der Gemeinde Eilen und  
in einer in Czerwinski  
erscheinenden Zeitung  
zu erfolgen.

Etwas auf Ehe-  
hindernde Sichtzüge  
Einsprachen haben  
binnen zwei Wochen  
bei dem Unterzeich-  
neten zu geliehen.

Eilen,  
den 19. Oktober 1929.  
Der Standesbeamte,  
J. B.: Sträter.

## Obstbäume

hochstämmig, halb-  
hochstämmig, Büch,  
Spalier u. Cor-  
don, Frucht- und  
Beerensträucher,  
hochstämmige  
Stachel- und  
Johannisbeeren,  
Pfirsiche  
und Aprikosen,  
Walnüsse,  
Edelwein,  
Alleebäume,  
Trauerbäume,  
Zierbäume  
und Sträucher,  
buntlaubige  
Sträucher,  
Schling- und  
Ritterpflanzen,  
Sedepflanzen,  
winterhartige  
Stauden-  
gewächse z. Z.,  
alles in größter  
Auswahl und  
besten Sorten.  
Bitte besuchen Sie  
meine Gärtnerei.

**Jul. Röß,**  
Garten- 12184  
baubetrieb  
Sw. Trójcy 15.  
Telefon 48.

Chide und gutschende  
Damen-Toiletten  
w. 1 solid. Preis gefertigt  
Jagiellonska 44, I.

## Heirat

**Raufmann**  
Iath, 28 J., Besit. eines  
Gefäßes - Grundstück  
(Colonialw. u. Delit.) in  
I. St. Pommerell, sucht  
Bekanntschaft, ein. wirtsch.  
Dame zwed. Heirat.  
Größ. Verm. erwünscht.  
Meld. m. Bild u. C. 6015  
a.d. Gesch. d. Zeitg. erb.  
Landwirtschaftsamt, 25 J.,  
evgl., 7000 Jl. bar, gute  
Ausk., wünscht Herren-  
bekanntschaft. zw. Heirat.  
Offeren unter 3. 6012  
a.d. Gesch. d. Zeitg. erb.

## Milena-Zentrifugen



Gebrüder Ramme, Bydgoszcz  
ul. Sw. Trójcy 14b Telefon 79.

## Bankverein Sepolno

eing. Gen. m. unb. H.  
**Sepolno** gegr. 1883

Günstige Verzinsung von

## Spareinlagen

An- und Verkauf  
ausländischer Geldsorten

Sorgfältige Ausführung  
aller bankmäßigen Aufträge

## Kaufmännische Ausbildung

bestehend in

## Buchführung

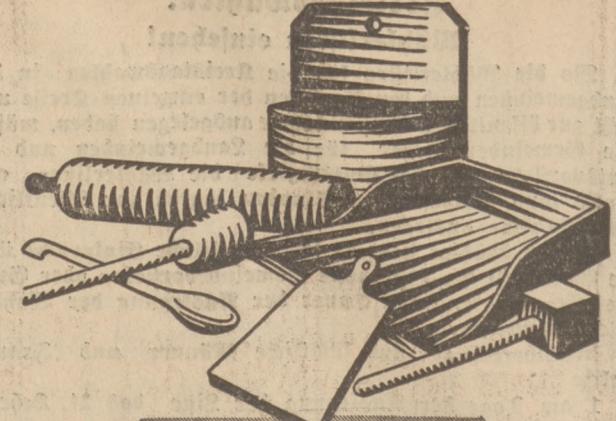
Rechnen, Korrespondenz, Kontorarbeiten,  
Stenographie u. Maschinenschreiben.  
Otto Siede, Danzig, Neugarten Nr. 11  
Eintritt täglich — Lehrplan kostenlos

Unsere stets frische, sehr preiswerte  
**Lebertran-Emulsion**

bleibt immer noch die beste Vitamin-  
und Kalkzufuhr für Klein und Groß!

## Schwanen-Apotheke

Danzigerstraße 5. 11662



**ATA**  
Henkel's  
**Scheuerpulver**  
Ata putzt u. reinigt alles

Lehrerin <sup>erl. polnische</sup> Stunden. | Zuschneidekursus. | Prima Därme  
Nähers i. d. Geschäfts- | Damengarder. Sientie- | Lyck, 5974  
stelle die. Zettg. 6010 | wiča 8, Meisterin. 5976 | Jagiellonska Nr. 31.

## Ein prachtvolles Assortiment Echter Orientalischer Teppiche

eingetroffen.  
Kirman, Tabris, Chiraz, Panderma, Nebaty u. viele andere.

Ich bitte um Besichtigung.

**A. O. JENDE, Bydgoszcz, Gdańskia 165**  
Teleph. 14-49.

13573

Am Reformationsfest,  
dem 31. Oktober 1929  
und am Buß- und Betttag,  
dem 20. November 1929  
bleiben unsere Kassen u. Büroräume  
für jeden Verkehr  
**geschlossen.**  
**Genossenschaftsbank**  
**Poznań**  
Bank Spółdzielczy Poznań 13553  
Spółdz. z oğr. odp.  
Oddział w Bydgoszcz.

**Landw.**  
**Zentralgenossenschaft**  
Filiale Bydgoszcz  
**Verband deutscher**  
**und landwirtschaftlicher**  
**Genossenschaften**  
in Polen, Geschäftsstelle Bydgoszcz.

**JOHNE**  
LANDSBERG WARTE

## Motordrescher

in fünf verschiedenen Größen  
ständig am Lager. 10998

General-Vertreter  
**Gebr. Ramme**  
Bydgoszcz, Sw. Trójcy 14b.

Prachtvolle  
Ware in  
Obstbäumen  
aller Gattungen,  
Fruchtsträucher,  
Ziersträucher,  
Erdbeer- und  
Spargelblätzen  
u.w. empfiehlt  
Robert Böhme  
G. m. b. H.  
Jagiellonska 57.  
Tel. 42. 5910



Deutsche Bühne  
Bydgoszcz 2. a.  
Mittwoch, 30. Oktober  
abends 8 Uhr:  
zu ermäßigten Preisen

Ein Sommer-  
nachtstraum  
Lustspiel in 5 Aufzügen  
v. William Shakespeare.  
Musik v. Felix Mendelssohn.

Eintrittskarten  
in Tage der  
Aufführung von 11-1  
und ab 7 Uhr an der  
Theaterstafle.

Freitag, d. 1. November  
abends 8 Uhr:  
Neuheit! Neuheit!  
Zum ersten Male:

Die andere Seite.  
Drama in 3 Akten  
von R. C. Sherriff.  
Musik v. Hans Reisinger.

Eintrittskarten für  
Wonnemonaten Dienstag  
u. Mittwoch in John's  
Buchhandlung. Freier  
Betrieb Donnerstag in  
John's Buchh. Freitag  
von 11-1 und ab 7 Uhr  
an der Theaterstafle.

13544 Die Leitung.  
Außerdem Beipro-  
gramm! Deutsche  
Beschreibung!  
Salon - Orchester  
unter Leitung des  
Kapellmeisters Herrn  
P. Wybrański.

## Öfferten

mit nachstehend. Kenn-  
zeichen sind noch nach-  
träglich eingegangen,  
um deren baldige Ab-  
holung in der Ge-  
schäftsstelle, innerhalb  
8 Tagen, gebeten wird.

2. 5255, 5526, B. 5332,  
5665, C. 5052, 5667, D.

5114, 5262, 5466, F. 5264,  
5398, 11406, G. 4936,

5118, 5470, 5672, 5897,  
H. 5069, 5119, 5274, 5553,

5898, J. 5011, K. 5071,

5199, 5677, L. 4542, 5479,  
5679, 10278, 12210, M.

5021, 5288, 5634, 5906,  
N. 5080, O. 4959, 5148,

5913, P. 4889, 5232, 5565,

5774, 5846, 5914, R. 4964,

5089, 5367, 5693, 5782,  
S. 5094, 5234, 5503, 5649,

T. 4968, 5036, 5158, 5309,

5654, 5784, 5857, 5919,

U. 5037, 5165, 5577, 5714,

13249, V. 5241, 5315,

11246, W. 5171, 5579,

5661, 5787, 5878, X. 5384,

5588, 5728, 5788.

Geschw. Brähmer  
Sniadeckich  
(Elisabethstrasse) 49.  
Geschmackvoll garnierte  
Hüte Anfertigung von  
Damengarderobe, Pelz-  
fächern, Lampenschirmen

Spezialität: 13022  
= Pelzmützen.

Wölfel-Arb. w. lauer  
Hüte Anfertigung von  
Pelzmützen.

ausgef. Jan Noetawit,  
Chrobrego 13, III r. 5986

Weisse  
Ziegelfsteine

gibt billig ab

Ziegelsei Niechorz,

pocza Sepolno. 13527

Mittage, schmackhaft  
ihm führt aus  
Wudarski, Wileńska 9.

5860, empf. "Pomorzanek",  
Pomorska 47.

Donnerstag, d. 31. Okt.

abends 8 Uhr 13543

im Civilkasino.

Dr. Heinrich Michaelis

Humboldtakademie Berlin

Vortrags-Abend

Grimm, Goethe, Mörike, Storm.

Karten für Mitglieder 2.—, nich. mitglieder

2.50 zl in d. Buchh. E. Hecht Nachf., Gdańskia 19.

13544 In den Hauptrollen:

Lil Dagover

Mary Glory

Jean Angelo

Gaston Modot

13570

**„Die Rache des Grafen von Monte Christo“**